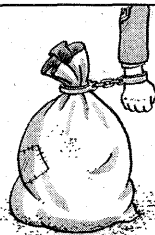


Ловушка на границе

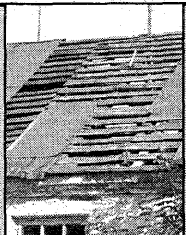
ждала украинских «гастарбайтеров»



на странице 6

Драма в барак

по железнодорожному расписанию



на странице 7

Правда и ложь

об освободительном походе Красной Армии



на странице 8

Ничего, распогодится ...

В. Высоцкий

Ваша еженедельная газета

БРЕСТСКИЙ КУРЬЕР

№38 (603)

19.9.2002 - 25.9.2002 г.

Цена 300 руб. розничная

На рынок

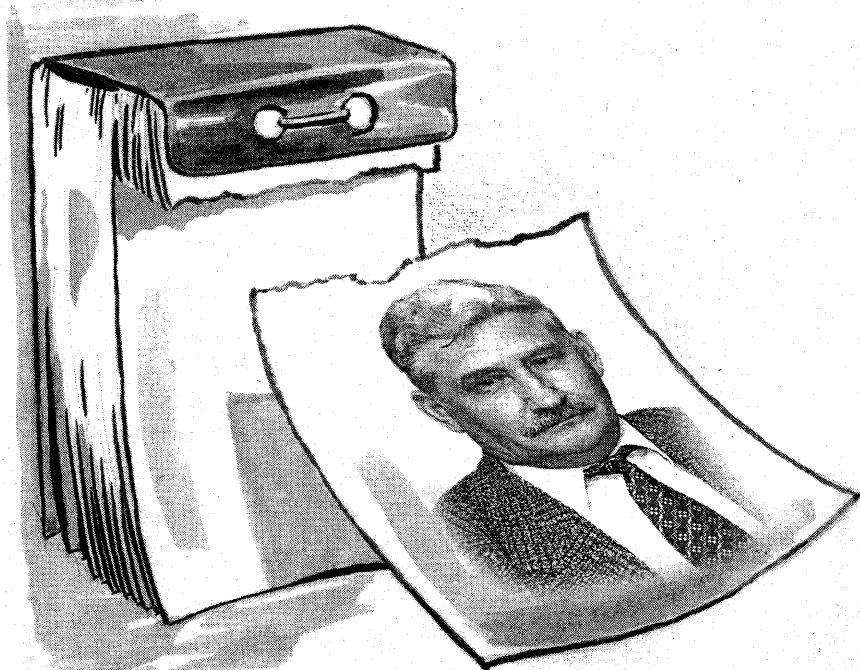
пришла политика

Индивидуальные предприниматели Бреста 11 сентября приняли участие в общереспубликанской предупредительной забастовке.

Акция была организована Стачечным комитетом предпринимателей во главе с Валерием Левоневским, а основные требования стачкома носили не только экономический, но и политический характер. Стачком требуют отставки правительственных чиновников, виновных в создании кризисной ситуации в малом бизнесе, а также президента Беларуси Александра Лукашенко.

Последний из могикан,

или Как брестские профсоюзы «сдали» Николая Ковша



В минувший вторник внеочередной пленум Брестского обкома профсоюза работников образования и науки освободил от занимаемой должности своего бессменного на протяжении 6,5 лет председателя — Николая Ковша.

Формальной причиной отставки стало его заявление с просьбой освободить от занимаемой должности. Не нужно быть семи пядей во лбу, чтобы понять: Ковш написал заявление под давлением. Он не побоялся сказать об этом, выступая перед коллегами. «Моя отставка — результат беспрецедентного, грубого вмешательства властей в дела профсоюзов. Мне сказали — надо уйти до съезда! Ухожу, потому что не нашел поддержки среди коллег. Власть устраняет инакомыслящих, тех, кто имеет свою позицию... Ошибаются те, кто думает, что, прогнувшись перед властью, профсоюзы сохраняют единство. Не будет социального партнерства, пока Ленин будет руководить Марксом», — сказал Н.Ковш, имея в виду, что облсполком (месторасположение — ул. Ленина) контролирует профсоюзы (ул. Маркса). При голосовании только 4 человека выступили против, все остальные участники пленума проголосовали за отставку Ковша.

Он хорошо выступил, держа последнее слово перед коллегами. Но никто не осмелился проводить его с трибуны аплодисментами. Никто не захотел встать и сказать доброе слово на прощание. Боялись? Не сочли нужным? Трудно поверить, что учителя бывают так бесчувственными и

жесткими, что способны на предательство ...

Слово взяла Тамара Чеботова, председатель республиканского комитета профсоюза работников образования и науки. Она первым делом попросила прощения у Николая Константиновича за то, что не смогла его отстоять. «Вы работали честно, принципиально, творчески. Вы достойно представляли свою организацию. Таких лидеров, как Вы, — мало. Ковш — это исключительно трудолюбивый, грамотный, талантливый человек. Он — человек обязательный», — обратилась Чеботова к тем, кто отказался быть его единомышленниками. Как бы там ни было, но сидевшие в зале люди расчувствовались — женщины-делегаты вытирали слезы.

На пост нового руководителя областного комитета профсоюза работников образования и науки была предложена одна кандидатура — Виктора Харитоновича. Последние 7 лет он работал управляющим делами Брестского горисполкома, с февраля 2002 года — товароведом на ОАО «Брестгазоаппарат». Другой кандидатуры, похоже, не нашлось...

Харитонович уже второй представитель власти, который в этом году вошел в руководство Брестского областного объединения профсоюзов после Николая Басалая, сменившего Владимира Мирочника.

Случайно или нет, но учителя «сдали» Николая Ковша в необычный день: 17 сентября — День мира. Принес в жертву яркого человека, «белую ворону», профсоюзы заключили мир с властью, по сути воссоединились с ней...

Валентина КОЗЛОВИЧ



Совет по международным научным исследованиям и обменов (IREX)



объявляет конкурс по следующим программам Государственного департамента США:

"Актуальные вопросы современности"

Проведение самостоятельного исследования в области гуманитарного и социально-экономического знания в США в течение 4 месяцев. Приглашаются к участию граждане Беларуси в возрасте 24-55 лет, занятые в государственном/ негосударственном секторе и владеющие английским языком.

"Программа студенческих обменов"

Обучение в американских колледжах/ университетах и проживание в американских семьях/ общежитиях в течение 1 академического года. Программа рассчитана на студентов 1-3 курсов в возрасте до 21 года, владеющих английским языком.

За дополнительной информацией обращайтесь в IREX по адресу:

г. Минск, ул. Варшавени, 73; 5 этаж
тел. (017) 283-14-07; 283-14-08

Презентация "Программы студенческих обменов" состоится 20 сентября в 17:00 и программы "Актуальные вопросы современности" в 18:00 в Центре научно-технической информации и инновации по адресу: Брест, ул. Пушкинская, 1 (вход со стороны пл. Ленина)

Граждан, подвергшихся мошенническим действиям со стороны гражданина

МАКСИМЕНКО
Александра Александровича

по поводу невозвращения им денежных средств под каким-либо предлогом, просим обращаться в ОБЭП Московского р-на г.Бреста по адресу:

г.Брест, ул.Московская, д. 332, кабинет №2.
Тел.: 42-93-22, 8-029-656-89-10

ХИТРИКИ

Путевки есть,

но не для всех и не всегда

Многих мам с малолетними детьми, обратившихся в конце лета — начале осени за санаторными путевками в Лунинецкую районную комиссию по оздоровлению, ждало разочарование: путевок им не дали.

Порядок оздоровления жителей, пострадавших в результате аварии на ЧАЭС, существенно изменился. Если раньше ежегодно в санатории могли поехать все мамы с детьми в возрасте от 3 до 6 лет включительно, то теперь, согласно принятому Минздравом РБ

постановлению, в санатории с мамами отправляют только 5 — 6-летних детей. Дети в возрасте с 7 до 15 лет имеют право поехать на оздоровление с классом. Причем получают санаторные путевки не все желающие, как было раньше, а только те, кто по заключению медиков нуждается в санаторно-курортном лечении. Т.е., говоря по-иному, проживающим на загрязненных территориях детям в профилактическом оздоровлении отказано. Ребенок должен сначала заболеть, а потом уже его будут лечить и оздоравливать. И только для детей-инва-

лидов порядок лечения сохранился прежним: они могут ехать в санатории с 3 лет. Маленькие — в сопровождении мам, для более старших (до 18 лет) вопрос о необходимости в сопровождении решает врачебно-контрольная комиссия. Изменен и срок пребывания в санаториях. Мамы с малолетними детьми получают путевки на 24 дня, как в старые времена, а дети, выехавшие на оздоровление с классом или школой, только на 21 день.

Мария ЮРКО



Рис. Владимира ЧУГЛАЗОВА

Губернатор

встретился со студенческой элитой

Председатель Брестского облисполкома Василий Долголев принял 17 сентября делегацию лучших студентов вузов Брестчины.

В зале приемов облисполкома, где состоялась встреча и обмен мнениями, собрались лучшие студенты из университета им. Пушкина, Брестского государственного технического университета, Пинского высшего банковского колледжа Национального банка РБ, Барановичского высшего педагогического колледжа, Барановичского филиала Белорусского национального технического университета, Пинского

филиала Белорусского государственного экономического университета. Многие из них — стипендиаты именных стипендий вузов, стипендиаты президента РБ, Нацбанка РБ, фондов им. П. Бровки и Ф. Скорины.

«Вы — лучшие из лучших. Мы ожидаем, что Вы станете нашими приемниками... Все должны понимать, что сила общества — в его интеллектуальной элите», — сказал В. Долголев.

Председатель облисполкома предложил сделать подобные встречи регулярными. «Власть будет вас поддерживать», — обещал он студентам.

Служба новостей «БК»

Брестский супермаркет

открылся в сети Интернет

В Бресте открылся новый магазин. На этот раз — виртуальный. Его главное отличие от реальных магазинов — адрес. В сети Интернет.

В белорусском сегменте сети Интернет и ранее можно было встретить виртуальные «лавочки» брестских фирм — например, по продаже CD или виноводочных изделий. Новый же магазин претендует на звание «супермаркета» (пока, правда, в нем работают только три отдела: бытовой техники, аудио-видео аппаратуры и электроинструментов).

Собственно говоря, назвать данный проект интернет-магазином «на 100%

было бы неправильно. В нем не предусмотрен электронный перевод денег за выбранный товар. Расчет происходит наличными после того, как его доставят покупателю.

Идея и исполнение проекта принадлежат студии веб-дизайна Media Partner, работающей в этой области с 1999 года и имеющей на своем счету около десятка завершенных работ. Сайт магазина, в общем-то, не блещет оригинальностью, но предельно функционален и имеет дружелюбный интерфейс. Будем надеяться, что количество отделов — и покупок — в BrestShop.com будет расти не по дням, а по часам.

Служба новостей «БК»

ЧП в школе милиции

В Барановичской средней специальной школе МВД чрезвычайные происшествия: госпитализированы 25 курсантов.

Первые два человека попали в больницу с диагнозом «дизентерия» на минувшей неделе. Потом еще у двоих курсантов подтвердился жуткий диагноз. К началу этой недели на лечении в барановичской больнице находились уже 25

человек. Курсантам ставят диагноз «острый энтероколит».

Пока неизвестно, что стало причиной отравления будущих милиционеров. В настоящее время проводится комплексная проверка. Под подозрение попал и колхоз «Новая жизнь» Ляховичского района, где курсанты работали на уборке яблок.

Служба новостей «БК»

ЦИТАТЫ

Если я пережил времена сталинизма, то, думаю, переживу и время строительства колхозного социализма.

Рыгор БОРОДУЛИН, народный поэт Беларуси

"Детские игры"

ведут на скамью подсудимых

В Брестской области отмечается рост подростковой преступности.

Как сообщил сотрудник пресс-службы УВД Брестского облисполкома Артем Полонский, за 8 месяцев зарегистрировано 528 преступлений, совершенных подростками или при их участии. Это на 12% больше, чем за соответствующий период минувшего года. Ими совершено 4 убийства и 47 разбойных нападений. Многие даже в голове не укладываются. Так, двое учащихся ПТУ в Столине в комнате общежития с применением физической силы и ножа требовали у однокурсника деньги. По приговору суда подростки осуждены к 6 годам лишения свободы. Совсем свежие примеры. В минувшую пятницу, в 24 часа, четверо юных жителей Ляховичей (14-16 лет) избили 33-летнего неработающего земляка. 13 сентября 7-классник из Каменца похитил с прилавка индивидуального предпринимателя 45 тысяч рублей...

Каждое пятое преступление совершено в пьяном виде. За вовлечение несовершеннолетних в пьянство к административной ответственности привлечены более 1200 человек, наказаны 312 продавцов, которые отпускали подросткам спиртное. Сотрудники инспекции по делам несовершеннолетних проводят профилактическую работу с 372 неблагополучными семьями (64 подростка из этих семей направлены в детские дома).

Особую тревогу у милиции вызывает рост преступности среди неработающей молодежи и групповой преступности. В текущем году на контроль в милицию области поставлено 2109 несовершеннолетних правонарушителей. Это подростки, совершившие преступления, вернувшиеся из мест лишения свободы, употребляющие спиртное, наркотики, уходящие из семей...

Очередной День профилактики, который пройдет 19 сентября, будет направлен на предупреждение преступности среди несовершеннолетних, на выявление факторов, влияющих на подростковый конфликт с законом.

Служба новостей «БК»

Деньги на милосердие

от немецких партнеров

В этом году Лунинецкая районная организация Белорусского Общества Красного Креста не получила из республиканского бюджета ни одного рубля на содержание сестер милосердия.

В связи с этим вынуждены были закрыть с марта по сентябрь существующую в поселке Михашевичи медико-социальную комнату, а работавшую в ней медсестру отправить в отпуск без содержания. Это болезненно ударило по пациентам — одиноким престарелым людям, инвалидам.

Теперь медико-социальная комната в Михашевичах вновь работает. Ее взяли на содержание партнеры из организации Красного Креста немецкого

города Роттвайля. Между ними и Красным Крестом Лунинца подписано соответствующее соглашение. Немцы также дали деньги на зарплату двум сестрам милосердия в Михашевичах и одной — в Лунинце. Кроме этого, они неоднократно выделяли и пообещали выделять впредь деньги на приобретение продуктов для малообеспеченных людей. Не оставляет без помощи районную организацию Красного Креста и Лунинецкий райисполком. Недавно им было выделено без взимания арендной платы помещение для размещения райорганизации. Райисполком также пообещал финансовую помощь, но возможности для оказания ее пока сильно ограничены.

Мария ЮРКО

Школьник завалил

Пинск фальшивками

В полесском городе продолжают изымать поддельные 5-тысячные купюры, изготовленные учеником 10 класса пинской школы №18 Андреем Назаричем.

Еще в начале месяца в милицию обратилась пенсионерка, торговавшая сигаретами. пожаловалась, что с ней расчитались поддельной купюрой. Вскоре милиции удалось установить, что фальшивки изготовил ушлый десятиклассник. По данному факту возбуждено уголовное дело по статье 221 УК РБ (изготовление поддельных денег).

Постарался парень хорошо: практически ежедневно изымались подделки, изготовленные школьником с помощью компьютера.

Судите сами. 13 сентября в милицию обратился водитель автопарка г. Пинска, который принес 5-тысячную купюру, вызывающую сомнения в подлинности. По словам водителя, фальшивкой за проезд рассчитался неизвестный. 14 сентября в кассе приема денег Нацбанка в Пинске была обнаружена одна такая купюра, которая поступила с выручкой из универсамы

«Пинск». В этот же день слесарь пинской «Сельхозтехники» при покупке валюты в «Приорбанке» предъявил 5-тысячную подделку. Он пояснил, что купюру получил вместе с зарплатой в сберкассе АСБ «Беларусбанк»...

Все фальшивки, изготовленные Назаричем, имеют номер БГ-0531109. Сотрудники милиции советуют быть внимательными и проверять купюры.

Но старается на звание фальшивомонетчика не только Андрей, который, кстати, уже задержан. По информации областного УВД, с начала месяца в Брестской области изъята 31 фальшивка.

Служба новостей «БК»

Р.С. Получила продолжение история с фальшивомонетчиками из Столина (см. №37). Сотрудники АСБ «Беларусбанк» уверены, что главный специалист отдела безопасности областного управления АСБ «Беларусбанк» Т. невиннов и его оклеветали, назвав руководителем «банды». Он, как выяснилось, действительно был задержан и в настоящее время освобожден из-под стражи. Следствие по данному делу продолжается.

Снаряды

напомнили о войне

8 боевых снарядов найдено в течение минувшей недели в Брестской области во время проведения земляных работ.

Как сообщили в управлении МЧС по Брестской области, 2 арсенария были найдены в центре Бреста. Один из них строители выкопали во дворе здания областной филармонии, второй — у коммерческого киоска на перекрестке улиц Белорусская и Лейтенанта Рябцева. Еще 6 снарядов были

найжены в Барановичском и Ганцевичском районах. Все находки — времен Великой Отечественной войны. Арсенарии обезврежены.

По информации УМЧС, в последнее время участились подобные находки. Так, в конце августа склад боеприпасов был найден в 100 метрах от железнодорожного вокзала в Бресте.

Как считают в УМЧС, вероятность наткнуться во время земляных работ на боеприпас достаточно велика в приграничном Бресте, именно поэтому такие работы должны вестись с осторожностью.

Служба новостей «БК»



ПОРОДЫ ЖУРНАЛИСТСКОГО РЕПОРТАЖА

О том, что холода — не за горами, можно судить не только по сводкам синоптиков. Достаточно просто отработать свою «вахту» у дежурного телефона редакции. И убедиться, что наши читатели весьма чутко реагируют не только на перемены в природе.

Василий, проживающий в Бресте по улице Мичурина, 52, рассказал о проблемах с горячей водой в этом доме. То, что течет из крана после 22 часов, не располагает к принятию ванны, стирке и прочим домашним хлопотам. Собственное расследование вывело на след загадочного приказа, согласно которому коммунальные службы отключают воду в целях экономии газа (как известно, проблемы с расчетами за потребленное голубое топливо давно уже перешли в разряд хронических). Только нашему читателю непонятно: почему платить за горячую воду приходится по полной программе?

Жители Речицы обеспокоены тем, каким образом была переоборудована остановка «Школа» в их микрорайоне. После проведения строительных работ прилегающая территория лиши-

лась асфальтированной дорожки, и зарядившие дожди могут очень скоро превратить путь к остановке в сплошную муку. А у школьников появляется соблазн переходить дорогу, ведущую к учебному заведению и обратно, в неустановленном месте. Чем это чревато, родителям объяснять не надо.

Школьная тема — не уже в другом ракурсе — прозвучала в телефонном разговоре с еще одним читателем «БК». От его сына-третьеклассника в брестской СШ №10 потребовали принести 700 рублей для подписки на газету(?) Вроде бы и денег таких не жалко, но отца ученика поразили пущенные в ход угрозы: «отказников» общаки примерно наказать, вплоть до исключения из школы! Последнее обстоятельство вынудило автора

звонка воздержаться от упоминания своей фамилии — дабы это не отразилось на ребенке.

Микрорайон «Ковалево» в областном центре считается уже обжитой местностью. Однако такое впечатление, судя по звонкам в редакцию, порой обманчиво. Так, единственным местом на Ковалевке, где можно прояснить обмен валюты, остается здешний вещевой рынок. График его работы напрямую зависит от деятельности торговых рядов, а потому в остальное время для обмена долларов и евро на родные купюры народ вынужден либо выбирать поближе к центру города (что не всегда удобно), либо пользоваться услугами «меняя» (что небезопасно). Увы, банковские учреждения оставляют среду обитания тысяч брестчан на голодном пайке. Аналогичные претензии имеются и у ковалевских жителей, обладающих мобильными телефонами: закупить новую карту для своей «трубки» в микрорайоне также проблематично. Ау, Velcom!

Ваш дежурный репортер
Олег СУПРУНОК
тел. 26-73-09

Талант

застаецца навечно

У гэтых дні споўнілася 6 80 гадоў выдацнаму дзеячу беларускай культуры, вучонаму, пісьменніку Уладзіміру Калесніку.

У аўторак у Брэсце адбыліся ўрачыстыя мерапрыемствы, прысвечаныя гэтай падзеі. Раніцай паклоннікі таленту, сябры і вучні пісьменніка ўсклалі кветкі да яго магілы. Удзень адкрылася мастацкая выстава твораў Уладзіміра Калеснікі і мастакоў Берасцейшчыны. Увечары былі ўскладзены кветкі да мемарыяльнай дошкі

пісьменніка (вул. Чапаева, д.10), а так сама адбылася вечарына «Пасланне Праметэя» ў абласным грамадска-культурным цэнтры.

24 — 25 кастрычніка ў Брэсцкім дзяржаўным універсітэце імя А.С.Пушкіна, дзе ў свой час выкладаў пісьменнік, адбудуцца традыцыйны Калеснікарскія чытанні. Згодна з рашэннем Брэсцкага гарвыканкама, імя пісьменніка прысвоена размешчанай у мікрааэне «Усход» бібліятэцы «Юнацтва».

Як нам стала вядома, сябры мясцовай арганізацыі ТБМ імя Ф.Скарыны падавалі прапанову ў гарвыканкам аб перайменаванні ўг. Брэсцка вул.Энгельса на вул. Калеснікі. Аднак гэтая ініцыятыва не была падтрыманая.

Зміцер ПАТАЛЯТАЎ

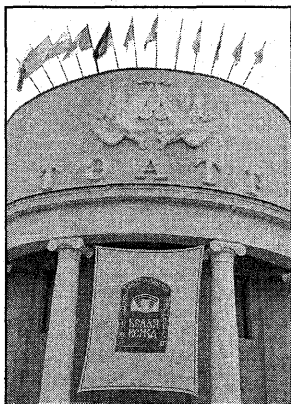
Бабулька разоружилась...

Интересный случай, связанный с оружием, произошел в Лунице.

В местный РОВД обратилась 80-летняя жительница города, пожелавшая добровольно сдать 53 винтовочных патрона калибра 7,62 мм, оставшихся

у нее со времен Второй мировой войны. Несмотря на длительное хранение, патроны сохранили свой внешний вид и вполне пригодны к применению. Для чего бабулька так долго держала у себя эти патроны и что побудило ее сдать их теперь, неизвестно.

Мария ЮРКО



Все флаги в гости к нам — на «Белую Вежу»



Неподражаемая Вероника Плотникова («Эдит Пиаф. Мой легионер») достойна стать лучшей актрисой фестиваля

Ах, фестиваль!

Сюрпризы театральной осени

Спектаклем «Эдит Пиаф. Мой легионер» в постановке знаменитого Романа Виктюка Государственный Рижский академический театр русской драмы открыл в Бресте 13 сентября VII Международный театральный фестиваль «Белая Вежа». «Вишневый садом» румынский театр Михая Еминеску 18 сентября закрыл необычайно богатую театральную афишу...

Практически все спектакли прошли при аншлаге. Зрители, не жалевшие по 15 тысяч «зайчиков» за билет, остались довольны. Критики отмечают, что фестиваль набирает профессионализм, с каждым годом становится творчески стабильнее и популярнее.

В этом году в «Белой Веже» участвовали 11 драматических и 12 кукольных театров, которые предложили зрителям 36 спектаклей. География феста была представлена 13 странами мира. Впервые в Бресте выступили коллективы из Англии, Молдовы, Чехии и Бельгии.

Театры приехали на фестиваль, зная, что практически ничего не заработают — фестивальные гонорары мизерные по западным театральным меркам.

Все дорожные расходы коллективы тоже оплачивали сами. Организаторы обеспечивали лишь пребывание артистов в Бресте в течение нескольких дней (театры приезжают, выступают и уезжают, не имея возможности оставаться на театральной неделе, чтобы посмотреть работы коллег).

Артисты из Познани показали «Кармэн Фунэбрэ» не на театральной сцене, а на главной площадке города (уже второй год выступления экспериментальных театров устраиваются на открытой площадке). Два кукольных театров — из Гомеля и Гродно — привезли работы по произведениям белорусских классиков. Волгоградский театр кукол удивил, предложив спектакль «Мальчик у Христа на елке» по Достоевскому. Английский уличный театр в лице Конрада Фредерикса выступил не только на сцене, но и дал благотворительные спектакли в детской областной больнице и одном из профилакториев.

Мнения зрителей и жюри иногда не совпадали. Первые судили сердцем, вторые — искали изюминку, профессионализм, руководствуясь своими, не всегда зрителям понятными критериями оценок. Последним было

нелегко: театры все-таки разные, разная театральная культура, эстетика...

Когда вы получите этот номер «БК», на сцене областного театра драмы и музыки будет проходить церемония награждения победителей феста. Гран-при в этом году — от председателя облисполкома. Общественное жюри определит любимцев публики. Следующий, VIII-й по счету Международный театральный фестиваль «Белая Вежа», пройдет в 2003-м году. Это уже решенный вопрос. Председатель оргкомитета Василий Долголев предложил не откладывать дело «в долгий ящик» и начинать работы по подготовке феста... уже сейчас.

Александра ГУК

ПРЕДПРИЯТИЕ
ИЩЕТ
ОПТОВЫХ ПОСТАВЩИКОВ
СОТОВЫХ ТЕЛЕФОНОВ
ТЕЛЕВИЗОРОВ
БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
из польши
ТЕЛЕФОН
8 029 669 10 69

Лич. 669 от 07.09.2000/2005 Брест. ГУК

ОФИСНАЯ МЕБЕЛЬ
Мебель, которой вы будете гордиться

ОРГТЕЛ
центр Брест, Комсомольская, 34. Тел. (0162) 23-59-20, 22-20-53

ООО БУГ-ЛИЗИНГ
Лицензия 031 от 16.06.98/03 г. Минска-омонии РБ

Тел/факс (0162) 23-59-70, тел. 23-59-74 (Брест), 45-41-49 (Барановичи), 32-24-18 (Пинск)

- ЛИЗИНГ основных средств для предприятий, организаций, банков сроком до 5 лет
- ВОЗВРАТНЫЙ ЛИЗИНГ для получения оборотных денежных средств субъектами хозяйствования.

Ул.Пушкинская, 16/1, 1 этаж

«КОМПЬЮТЕРЫ И ПЕРИФЕРИЯ» ООО
Минск • (017) 210-11-46
Брест • (0162) 25-93-66

- Компьютеры любых конфигураций
- Копировальные аппараты
- Серверы
- Принтеры
- Ноутбуки
- Мониторы
- Мультимедийные видеопроекторы
- Сетевое оборудование
- Источники бесперебойного питания

ТОЛЬКО КАЧЕСТВЕННАЯ КОМПЬЮТЕРНАЯ ТЕХНИКА
HEWLETT PACKARD, XEROX, ZYXEL, MINUTEMAN, INTEL, SOYO, ASK, PROXIMA, ALLIED TELESYN

государственный сертификат

Уважаемый читатель!
Продолжается подписка на газету
"Брестский курьер"

Вы можете подписаться с любого месяца в каждом почтовом отделении Республики Беларусь.
Индекс газеты - 63918
Стоимость подписки на месяц - 2059 руб.
Стоимость подписки на квартал - 6177 руб.

Но если Вы живете в городской черте - мы доставим Вам газету и быстрее, и дешевле!
Подписаться Вы можете в редакции.
Наш адрес: г.Брест, ул.17 Сентября, 22.
Подписавшись на октябрь, Вы уже в сентябре будете получать газету.
Это - наш маленький подарок Вам.
Приходите, звоните - 26-52-73
Требуются курьеры - частичная занятость.

Шах Шеварднадзе



ТАЙМЕР
С МИХАИЛОМ
ЯНЧУКОМ

**РОССИЯ ЖДЕТ, МЕЧТУ ЛЕЛЕТ
О ДИВНОЙ НОВОСТИ ОДНОЙ:
ЧТО, НАКОНЕЦ, НАШЛИ ЕВРЕЯ,
КОТОРЫЙ БЫЛ ВСЕМУ ВИННОЙ.**

И.ГУБЕРМАН

Засентябрило. Словно природа со свойственной большинству дам импульсивностью вдруг спохватилась, что «де-юре» у нас уже осень, и резко перевела стрелки погоды, установив их в соответствии с календарем. Собирая в минувшую субботу в молодой сосновой посадке обильно выпивавшие вперемежку с осенними запоздалыми ныне летними маслята, я с философской отрешенностью взирал на низко нависшие серые тучи, руководствуясь оптимистической мыслью, что «у природы нет плохой погоды».

Гвоздем программы на подмостках театра мировой политики на прошлой неделе стал ультиматум, предъявленный Путиным своему грузинскому коллеге. Прежде всего потому, что он не только актуализировал масштабными тектоническими подвижками в политической литосфере обид стран, но и вызвал сейсмическую волну, четко зарегистрированную сейсмографами ООН и американского Госдепа.

Российская Дума активно поддержала позицию Владимира Путина, в результате эмоциональных слушаний приняв специальное постановление о российско-грузинских отношениях. Позиция России в панкисском вопросе была подробно разъяснена в письмах Генеральному секретарю Кофи Аннана, членам Совета Безопасности ООН и ОБСЕ.

В Грузии ультиматум северного соседа тоже стал предметом парламентских слушаний, на которых гордые дети гор преимущественно уверяли друг друга, что мы, мол, сами с усами. Вместе с тем послание Путина явилось мощным толчком для консолидации политических сил, находящихся в оппозиции Шеварднадзе. На состоявшемся многочисленном форуме было заявлено о создании широкого оппозиционного блока, который де всеенременно одержит полную победу на будущих выборах.

Однако американский Госдеп поспешил озвучить по случаю российского ультиматума весьма жесткое заявление, целью которого является доведение до сведения Москвы, что Вашингтон, уважая территориальную целостность Грузии, осудит любую военную акцию России на суверенной грузинской территории. И это в то время, когда Буш-младший едва ли не на стенку лезет, добиваясь санкций Совета Безопасности ООН на широкомасштабную военную акцию против Ирака, имеющую своей целью свержение Хусейна. Пикантность ситуации в том, что иракское руководство своими руками уничтожает единственную преграду, которую европейским лидерам и ООН в целом ценой немалых усилий удалось возвести на пути американского вторжения.

И все же давайте не будем, высокоцитимые земляки, в едином порыве

гневно клеймить позором дядю Сэма за его политику двойных стандартов. В нынешнем однополюсном мире Сэмке кажется, что фраза «что дозволено Юпитеру, то не дозволено быку» придумана античными предками специально на его потребу. Однако ежу понятно, что эти психические aberrации априори ни к чему путному привести не могут, ибо однополюсный мир по определению неустойчив, и все когда-либо существовавшие в истории великие империи рушились быстро и внезапно, находясь именно в зените своей силы и славы.

Путин хлопеч не лыком шитый, и минта мне, сограждане, что он отнюдь не без умысла выбрал для своего радикального популизма именно это время, когда все силы и чаяния главных функционеров американской дипломатии направлены на выжимание из пестрого субстрата нынешней Генеральной Ассамблеи ООН ультимативной резолюции по Ираку.

Несмотря на явную стагнацию в тонкой сфере союзного строительства, есть способы продемонстрировать публике, что святое дело интеграции живет и побеждает. В частности, идея премий в области литературы и искусства за произведения, внесшие значительный вклад в укрепление братства, дружбы и всестороннего сотрудничества между Беларусью и Россией была одобрена Высшим Советом Союзного государства еще в 1999 году. Спустя год утверждено положение, согласно которому три премии в размере 1250 минимальных зарплат РФ каждая присуждаются составленной строго по паритетному принципу комиссией раз в два года. Как следовало ожидать, эта паритетность как раз и стала основной загвоздкой в определении национальной принадлежности лауреатов. В конечном итоге ими названы белорусские мэтры — писатель Иван Шамякин, драматург Алексей Дуадарев и известный российский артист Алексей Петренко, коим и вручил 13 сентября во Дворце Республики Лукашенко вождленные суммы. «У мае гады, хутчэй, ужо не так дбаецца аб славе, як аб грошях», — честно сказал по этому случаю Шамякин корреспонденту республиканской официальной газеты.

Конечно, можно понять престарелого народного писателя Беларуси, чуть более полвека назад (а, значит, в очень молодом для серьезного прозаика возрасте) впервые обласканного кастой власти имущих по полной программе благодати (опять же союзной) Сталинской премии. Теперь даже ему, седоволосому корифею пера и заслуженному ветерану идеологического фронта, живется отнюдь не сладко в тихом, но надменно шизенном от унижительной нищеты и безнадёги Отечества нашем. Что уже говорить о не столь удачливых его собратьях по цеху, чье кредо: «Служить бы рад — прислуживаться тошно».

В союзном тупике

Александр Лукашенко не теряет оптимизма

На пресс-конференции, состоявшейся во вторник вечером в Минске, Александр Лукашенко выглядел словно борец, готовящийся к решающей схватке. Если иметь в виду, что вскоре ему предстоит очередная встреча с Владимиром Путиным, то пресс-конференция — удобный повод, чтобы застолбить свою позицию в белорусско-российских переговорах, а также дать оценку возникшим разногласиям при строительстве союзного государства.

Так, собственно, и случилось. Вслед за первыми дежурными вопросами, прозвучавшими в начале пресс-конференции и напомнившими скорее разминку, президент Беларуси услышал от журналистов главное: каковы перспективы союзного строительства? Не погибнет ли окончательно идея о Союзе?

По словам Александра Лукашенко, поскольку конфиденциальность переговоров о союзном государстве нарушена по вине российской стороны, выплеснувшей негативную информацию, теперь нет смысла что-то утаивать и надо сказать всю правду. Что же произошло? Почему катится вал неприятных и обоюдных обвинений в нежелании строить Союз?

«В Санкт-Петербурге неожиданно президент Российской Федерации предлагает мне исправить белорусско-российский договор. Я задал вопрос: «А как Вы это видите, представьте нам свои письменные предложения». Эти предложения были немедленно нам направлены. Когда мы у себя проанализировали, мы увидели полное разрушение ныне действующего договора».

Президент Беларуси напомнил, что первоначально предполагалось идти по иному пути: выработать Конституцию Союза, вынести ее на референдум и, если народы одобряют, только тогда формировать органы власти.

О моделях, предложенных Путиным позже в Москве, Лукашенко отозвался как об экспромте. А все, дескать, потому, что «российская сторона не хочет выполнять ныне действующий договор». В то же время он признал, что «наш договор сегодня критикуют, темпы движения к Союзу совсем ничемные». Как результат дебатов и переговоров — «мы действительно пришли в тупик».

На вопрос, не пора объединить свои силы с оппозицией, чтобы противостоять «империалистическому нашествию России», Лукашенко ответил, что «не надо путать политику отдельных людей в руководстве России, которые творят, сами не зная что, с братскими чувствами, объединяющими россиян и белорусами». Он также заверил, что не намерен сдавать Беларусь, никакой российской губернии она не будет.

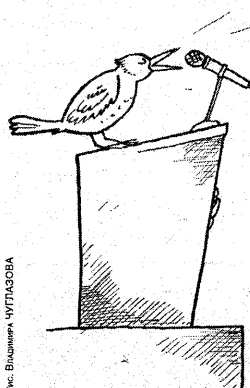


Рис. Владимир ЧУПТАЗОВА

Объединение возможно только на равноправной основе.

Жаль, конечно, что президент не уточнил, как в его понимании выглядит эта «равноправная основа». Ведь что ни говори, а Россия и Беларусь — страны, выступающие в разных весовых категориях. И вряд ли российская сторона согласится, чтобы в общем парламенте или правительстве места распределялись по принципу «фифти-фифти». Даже во времена Советского Союза, на опыт которого ссылается Лукашенко, квота представительства высших органов власти зависела от количества голосов избирателей, проживавших в той или иной республике.

Даже в таком вопросе, как переход на единую валюту — российский рубль, президент Беларуси не склонен к каким-либо компромиссам. Национальный банк РБ не может быть филиалом Центробанка России. «Если падем в зависимость от доллара, евро или российского рубля, то завтра можно прекратить всякие разговоры о суверенитете и независимости».

Как же в подобной ситуации вести строительство союзного дома? Остается только позавидовать оптимизму Александра Григорьевича, что «мы с Путиным — ответственные люди и найдем выход». Впрочем, белорусский президент не преминул обмолвиться о заинтересованности в развитии отношений с Западом. Он даже пообещал,

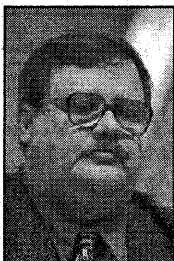
что в ближайшее время эти отношения «значительно улучшатся. К этому мы имеем определенные сигналы со стороны Запада». Намек достаточно прозрачный: смотри, Кремль, не прогадай...

Поскольку пресс-конференция шла в прямом телеэфире, были озвучены и вопросы, которые, судя по всему, не весьма понравились Лукашенко. Журналисты негосударственных белорусских СМИ, а также российские и иностранные корреспонденты интересовались, как оцениваются выгоды от получения энергоресурсов по внутрироссийскому тарифу; какова судьба пропавших белорусских политиков и участники ли к этому люди из администрации президента; почему миссия ОБСЕ нежелательна в Беларуси; станет ли Лукашенко баллотироваться на третий президентский срок... Кстати, отвечая на последний вопрос, он не исключил этой возможности, если «будет такая норма внесена в Конституцию через референдум».

Но, пожалуй, более всего Александра Григорьевича вывел из равновесия вопрос о том, почему закрытым и непрозрачным является президентский фонд. Ответ был категоричным: такого фонда нет. Есть резервный спецсчет, на котором сегодня находится примерно 20 млн. долларов. Источники — в основном финансовые поступления с границ. «Не пытайтесь меня упрекнуть ни прямо, ни косвенно в воровстве», — заявил Лукашенко. — Простите меня, но я самый чистый президент в мире». А далее корреспонденту «Народной Воли», осмелившемуся задать этот вопрос, он посоветовал лучше посчитать, сколько их редакция получила денег от Запада и куда их потратила. «Будете провоцировать — будете нести ответственность. Мы вас поставим в рамки закона», — этим президентским «напутствием» завершилась рандеву с журналистами.

Валерий МОЛОЧНИКОВ

Р.С. Странные совпадения все-таки происходят в политической жизни. В тот же день, во вторник, Владимир Путин давал интервью российским журналистам. Он подтвердил свои предложения о возможных моделях дальнейшего союзного строительства. Правда, появился и новый нюанс: Беларусь, если того желает, может войти в состав Российской Федерации не отдельными областями, а в ранге республики. Очередной тупиковый вариант?



16 сентября в суде Первомайского района Минска был оглашен приговор в отношении главного редактора газеты «Рабочий» Виктора Ивашкевича.

Судья Владимир Кобышев признал его виновным в покушении на клевету и на оскорбление президента Республики Беларусь, приговорив к двум

Два года "химии"

для редактора газеты

годам ограничения свободы в исправительном учреждении открытого типа. Сам судебный процесс проходил за закрытыми дверями: лишь резолютивная часть приговора была оглашена в присутствии журналистов и граждан, которые встретили приговор выкриками «Позор!».

Виктор Ивашкевич в интервью журналистам заявил, что не признает своей вины и будет обжаловать приговор в Минский городской суд, поскольку считает решение суда «политически мотивированным». Ивашкевич настаивает на правдивости всех фактов, опубликованных в статье «Вор должен

сидеть в тюрьме», которая должна была появиться в газете «Рабочий» накануне президентских выборов прошлого года. «Я так и заявил на суде. Само следствие в моем отношении подтвердило, что аргументов, доказывающих обратное, следствие не имеет. Все чиновники, к которым во время следствия были направлены запросы, ответили, что ни опровергнуть, ни подтвердить эти факты они не могут», — сказал журналист. По его словам, несмотря на приговор, выход газеты «Рабочий» будет продолжен в ближайшее время.

Служба новостей «БК»

**CD-ROM диски
в Кобрине на рынке!**

Выгодное предложение!

Только до 1.10.2002:
**купи 5 дисков -
6-й получи в подарок!**

Оптимальные цены,
широкий выбор, скидки.
Для Вас только лучшее.

Справки по тел.:
(242) 3-77-76

Суд города Пинска принял решение о конфискации 25 тонн зерна и четырех единиц транспорта, принадлежащих колхозу имени Ленина Дрогичинского района.

Хозяйство «подзалетело» 17 августа нынешнего года. На двух грузовых автомобилях и стольких же тракторах с двумя прицепами каждый колхозное начальство в районе Белого озера на Дрогичинщине предприняло попытку переправить на Украину мимо пункта таможенного оформления зерно, заработанное в хозяйстве на прополке свеклы и других работах гражданами соседней страны. Колонну возглавлял лично главный агроном колхоза. Нарушителей буквально в 300 метрах от государственной границы обнаружил и задержал наряд Пинского пограничного отряда.

Колхозных водителей и главного агронома, а также возвращающихся с заработков домой десятерых граждан Украины, доставили в Пинск, где передали для дальнейшего разбирательства сотрудникам Пинской таможни. Проверка показала, что караван вовсе не заблудился, а целенаправленно двигался к запретной зоне. Главный агроном хозяйства даже «разведку боем сделал». Вначале переехал пограничную полосу сам и, не обнаружив ничего подозрительного, вернулся и повел колонну.

Задержание зерна на белорусско-украинской границе — в последние годы довольно распространенное явление. Граждане Украины, не имеющие постоянного дохода у себя на родине, охотно едут на заработки в белорусские колхозы. Последние крайне нуждаются в рабочей силе, но не могут рассчитаться с «гастарбайтерами» живыми деньгами и зачастую предлагают натуроплату, обещая доставить ее по месту жительства.

Вариант пересечения границы в пункте таможенного оформления не устраивает обе стороны. Для хозяйства это дополнительные хлопоты и расходы, а украинцев при въезде в бывшую «житницу» СССР ожидает

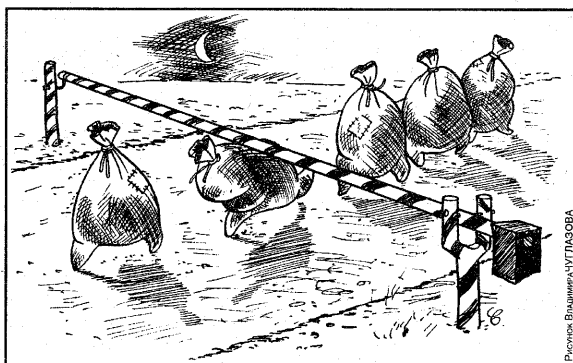


Рис. Владимир Чугацова

В роли Ивана Сусанина

побывал главный агроном колхоза

малоприятная процедура уплаты пошлины за каждый килограмм ввозимого зерна.

Ранее суды не решались конфисковать государственный и колхозный транспорт. Вроде как политическое сознание не позволяло отнимать у государства и ему же отдавать, а на нищие колхозы и без конфискации смотреть больно. Но закон есть закон: написанное на бумаге приходится реализовывать на практике.

Колхоз имени Ленина, пожалуй, стал первым в Дрогичинском районе, кто так серьезно пострадал на «зерновой контрабанде». Хозяйство

в одночасье лишилось двух грузовиков, двух так необходимых на посевной тракторов и четырех прицепов. На главного агронома колхоза, водителя автомобиля и двух трактористов, осуществлявших перевозку зерна, наложен крупный административный штраф. Кроме того, коллективному хозяйству еще предстоит по-новому рассчитаться с украинцами, поскольку условия договора между первым и вторыми так и не были выполнены до конца.

Павел КУНИЦКИЙ,
Пинск

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ОБОЗРЕНИЕ

*** Опубликован Декрет президента РБ от 28 августа 2002 г. №21 «О порядке предоставления физическим лицам льгот по таможенным платежам». Декрет определяет порядок предоставления указанных льгот инвалидам I группы и многодетным родителям при ввозе ими товаров на таможенную территорию Беларуси. Товары, ввезенные с предоставлением льгот по таможенным платежам, должны использоваться для личных, бытовых, семейных и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

*** Вводятся дополнительные меры по упорядочению оборота пива солодового на территории Беларуси. Постановлением Совета Министров от 23 августа 2002 г. №1143 установлено, что генеральная лицензия на импорт пива солодового не выдается. За выдачу разовой лицензии на импорт пива взимается плата в размере 2000 базовых величин за 10000 декалитров — это минимальный объем пива, на импорт которого выдается лицензия. Лицензии на импорт пива, выданные до выхода постановления №1143, действуют до истечения указанного в них срока и переоформлению не подлежат. В постановлении №1143 содержится поручение Белорусскому государственному концерну пищевой промышленности «Белгоспищепром» в двухнедельный срок внести в Совмин предложение о маркировке импортируемого пива акцизными марками. Министерству финансов поручено в тот же срок внести предложение об изменении ставки акциза при экспорте пива в страны СНГ.

*** Утвержден перечень особо важной для Беларуси продукции, при производстве которой коммерческие организации с иностранными инвестициями применяют на срок до трех лет ставки налога на прибыль, уменьшенные на 50%. Перечень утвержден постановлением Совмина от 26 августа 2002 г. №1146. Это постановление вступает в силу с первого числа месяца, следующего за месяцем его официального опубликования (пока документ не опубликован). По сравнению с ныне действующим документом новый перечень за-

метног сократился. Из него исчезли не только отдельные позиции, например, молоко и молочные продукты, яйца, съедобные плоды, но и целые разделы — энергосберегающее оборудование, инструменты.

*** Совет Министров РБ установил минимальный размер величины подоходного налога, подлежащего перечислению в бюджет. Соответствующее постановление Совмина (№1181 от 30 августа 2002 г.) было принято во исполнение Декрета президента от 6 августа 2002 г. №19 «О некоторых мерах по обеспечению своевременной уплаты подоходного налога и обязательных страховых взносов в Фонд социальной защиты населения Министерства труда и социальной защиты». Постановлением определено, что юридические лица и индивидуальные предприниматели при получении в банке средств на оплату труда в расчете за месяц одновременно представляют банку платежные инструкции на перечисление в бюджет фактически удержанных сумм подоходного налога. Эта сумма должна быть не ниже 9% от размера средств, фактически полученных в банке и направленных для оплаты труда за месяц. При этом учитываются суммы подоходного налога, перечисленные юридическими и физическими лицами в бюджет в течение месяца.

*** Опубликован документ, согласно которому повышена тарифная ставка первого разряда и базовая величина. В газете «Республика» от 10 сентября можно ознакомиться с текстом постановления Совмина от 4 сентября 2002 г. №1211 «Об установлении размеров тарифной ставки первого разряда для оплаты труда работников организаций, финансируемых из бюджета и пользующихся государственными дотациями, и базовой величины». Тарифная ставка первого разряда с 1 сентября 2002 г. составляет 23200 рублей, а базовая величина — 11000 рублей. Тарифная ставка первого разряда с 1 марта 2002 г. составляла 17 000 рублей, а базовая величина — 10 000 рублей.

**Агентство
Владимира ГРЕВЦОВА**

Брестчина «мобилизируется»

«Брестская область является одним из наиболее приоритетных регионов в планах развития сети мобильной связи Velcom», — заявил генеральный директор компании Velcom Николай Юшкевич.

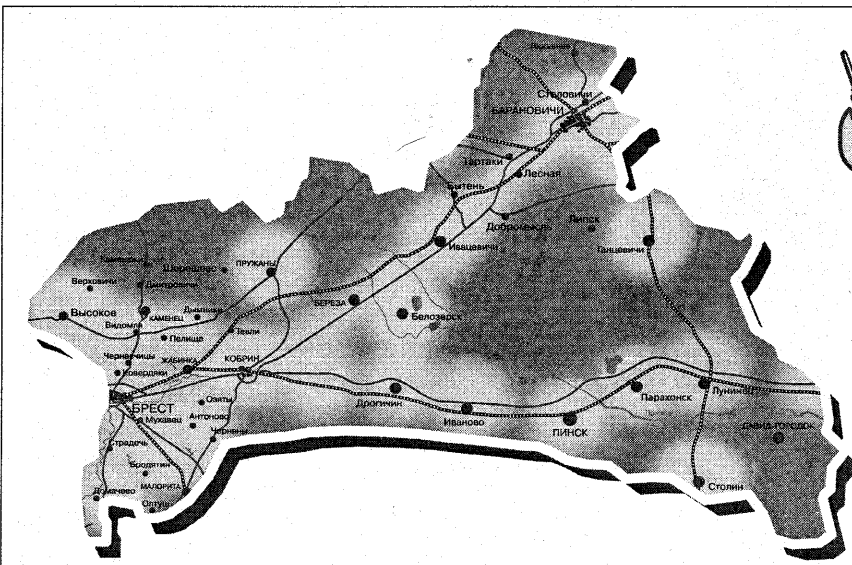
В Бресте первым из всех областей городов нашей страны был от-

крыт центр продаж и обслуживания компании. Во многом именно брестчанам принадлежит заслуга в достижении компанией высоких темпов подключения новых абонентов. Ежедневно к Velcom присоединяется около 1000 новых клиентов, и среди них — много жителей Брестского региона.

Естественно, сеть мобильной связи на Брестчине планируется развивать высокими темпами. Скоро мобильным телефоном можно будет пользоваться во всех городах области с населением свыше 10000 человек.

Уже сейчас сотовая связь от Velcom работает в Бресте, Антополе, Кобри-

не, Домачево, Берёзе, Ивацевичах, Дрогичине, Иваново, Пинске, Лунино, Барановичах. Планируется, что к концу года значительно улучшится качество связи в пригороде Бреста. А до конца 2003 года связь заработает в Белоозерске, Ганцевичах, Ляховичах, Столине, Пружанах, Парахонске.



**Карта покрытия
Брестской
области
в 2003 году**

Налоги растут, недовольство — тоже

Нынешняя осень принесла предпринимателям еще одну головную боль: кроме новостей со стороны таможенных служб, проблем с оформлением накладных, сертификации товара приходится терпеть добровольно-принудительную политику местной налоговой службы.

В частности, арендная ставка за место для жабинковских предпринимателей стала выше, а условия труда, о которых раньше сообщалось в «БК», абсолютно не изменились к лучшему. К тому же месячная ставка для налоговой службы выросла от 45 евро до 50.

Однако в этом поборы не заканчиваются: в августе-сентябре рыночников вынуждают подписать на довольно дорогое издание — газету «Налоговый курьер предпринимателя». Чиновники достаточно ясно намекают: в случае неподписки последуют другие меры.

Судя по настроению предпринимателей, они не намерены прятать голову в песок, а готовы поддержать осенние акции протеста, которые прошли в столице и некоторых городах Беларуси.

Тамара ЛИСИЧИК,
Жабинковский район

После бури

семья два года живет без крыши над головой

Отбывавшая над Брестом летом 2000 года буря оставила почти полностью без крыши дом, в котором проживает семья Чижовых. В течение прошедших лет шквальные ветры довершали свое черное дело. Столько же длится тяжба между Виктором Чижовым и Брестским отделением Белорусской железной дороги...

Дом за номером 27/2 по улице Лейтенанта Рябцева, где живет семья Чижовых, находится на балансе Брестской механизированной дистанции погрузочно-разгрузочных работ РВП «Брестского отделения Белорусской железной дороги». Это одноэтажное здание, построенное полвека назад, наполовину кирпичное, общей площадью 101,5 кв. м. Первоначально оно использовалось как служебно-бытовое, а в 1985 году горисполком разрешил отдать его под общежитие для заселения семейных и одиноких, остро нуждающихся в жилье. В апреле 1986 года Виктору Чижову была выделена в нем комната №102 площадью 15,6 кв. м. По мере того как освобождались соседние помещения, Чижовы улучшили свои жилищные условия, занимаемая ими площадь увеличилась до 52,2 кв. м. Причем речь не идет о ее самовольном заселении, все на совершенно законных основаниях: Виктор написал заявление, которое было рассмотрено на заседании профсоюзного комитета, где и принял решение о предоставлении ему освободившихся комнат. С этого самого момента оплату Чижов производит за всю площадь, на которой проживает он и его семья.

Руководство отделения железной дороги наотрез отказалось ликвидировать нанесенные бурей повреждения крыши. По словам Виктора Чижова, проживающего в доме более 17 лет, в нем ни разу не делали даже косметического ремонта, не говоря уже о капитальном. Отказ отремонтировать помещение мотивируется, в частности, тем, что в 1998 году Чижовым предложено переселиться в служебно-бытовое здание, находящееся на балансе той же механизированной дистанции, по ул. Инженерной, 19/2, площадью 18 кв. м. Не трудно посчитать, что на каждого члена семьи Чижовых, состоящей из 4 человек, в этом случае приходилось бы по 4,5 кв. м. После того как Чижовы отказались переселиться на такую же площадь в расположенное рядом административно-бытовое здание все с тем же адресом ул. Лейтенанта Рябцева, 27/2, руководство железной дороги подало на несогласившихся жильцов в суд.

— Да они готовы нас и вовсе в конуру собачью переселить, — сгоречено говорит Виктор Чижов. — Им с себя ответственность нужно снять за то, что люди живут в помещении, которое к этому совершенно непригодно. Из-за

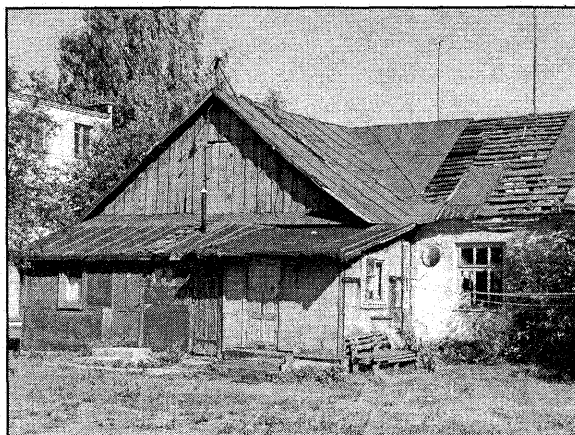


Фото Юрия МАКАРЧУКА

Вот так «отремонтировали»!

помещение, на которое его семья претендует, все равно не получит. А дальше в ход пошли всякие домыслы и слухи, что семья Чижовых, якобы, имеет коттедж и вовсе не живет в развалихе. Было высказано предположение, что Виктор Чижов получил в свое время жилье от железной дороги незаконно, потому что никакого отношения к ней никогда не имел. Позвольте, а как же те 10 лет, которые отработал Виктор в качестве помощника дежурного на станции «Брест-Центральный»?

— Ремонт мы сделаем, — сказал напоследок Николай Викторович. — Но здесь все будет зависеть от того, как себя Чижов поведет... А вообще не понимаю, чего это я с вами должен объясняться!

Чтобы, как говорится, «ложь с истиной слить», поверить быль с молвой», по адресу ул. Лейтенанта Рябцева, 27/2, выезжал заведующий отделом по управлению строительными комплексами и жилищной политики горисполкома Владимир Юшук.

— Люди живут в ужасных условиях, — делится своими впечатлениями Владимир Николаевич. — На мой взгляд, нужно немедленно решать вопрос о переселении. В капитальном ремонте я не вижу смысла потому, что он обойдется дороже, чем строительство нового жилья. Если в данный момент у отделения железной дороги нет подходящего помещения для переселения семьи, то необходимо принять хотя бы ряд временных мер. В первую очередь нужно решить вопрос с крышей, утеплить наружную стену и ликвидировать бомжатник в пустующем крыле здания...

Кстати, на следующем заседании горисполкома планируется пригласить заместителя начальника по строительству Брестского отделения железной дороги Виталия Савчука, чтобы принять решение по данному вопросу. Возможно, тогда будут учтены все обстоятельства этого дела и вынесен справедливый вердикт, который наконец прекратит двухлетнее противостояние.

Алла ВЕРСТОВА

Депутаты нажали на газ

и выдавили деньги у населения

Жители нашей области с недавнего времени с удивлением обнаружили в своих платежах на оплату жилья, что с них стали ежемесячно брать какой-то налог за пользование природным газом. Тариф за последнее время менялся незначительно, только за счет индексации, однако за пользование газом приходится теперь платить еще приблизительно 10% от его стоимости. Не получив разъяснения на местах, наши читатели обратились с этим вопросом в газету. В чем же здесь дело?

Оказалось, что еще в конце февраля с.г. решением сессии Брестского областного Совета депутатов №102 принято положение о целевом сборе в размере 10% от стоимости потребленного природного и сжиженного газа. Использовать полученные от него средства планировалось на проведение газификации в области.

В середине апреля положение о местном целевом сборе было зарегистрировано Министерством юстиции. С этого времени с потребителей газа стали взимать дополнительные средства. Кстати, все это касается только населения.

В производственном республиканском унитарном предприятии «Брестоблгаз» я узнала, в какую сумму ежемесячно выливаются эти 10% в масштабах области. Ситуация по целевому сбору сложилась такая: в апреле с потребителей газа было дополнительно получено более 63,5 млн. рублей, в мае — чуть меньше 30 млн., в июне эта цифра не дотянула до 16,5, но в следующем месяце сбор превысил 47,5 млн. рублей. Такое значительное расхождение объяснили тем, что вначале недостаточно были отработаны механизмы и правила взимания сбора, он оказался несколько завышен. Уменьшение в последующие месяцы связано с переплатой в первом и задолженностью населения по оплате за газ, которая гасилась постепенно. В счет местного целевого сбора на конец июля (итого за август будут подведены только в 20-х числах сентября) населением области перечислено 157 млн. рублей, истрачено из них только 33: проложена газоматриаль в районе д.Турна Каменского района.

Ведущий специалист отдела по управлению строительным комплексом и инвестициям Ираида Чернева рассказала, что обисполкомом утвержден план газификации области до 2005 года. Документацию объектов, потребители обязаны подготовить за свои средства. Возможно, потому что запланированному сроку начала проведения работ ее часто не предоставляют. Кстати, именно так обстояли дела на всех трех включенных в план объектах Бреста: должна была начаться газификация улиц Чичерина, Речной и района старого аэропорта. Из-за отсутствия документации пришлось корректировать программу.

В утвержденный обисполкомом план внесено 364 объекта области. Газификация их будет проводиться за счет различных источников финансирования: целевого сбора и средств потребительских кооперативов, инновационного фонда концерна «Белтопгаз», средств местных бюджетов, а также предприятий и организаций.

Анна КОРАБЛЕВА

отсутствия крыши на стенах появились грибок, обваливается штукатурка, деревянные стропила и перекрытия гниют. Ремонтировать теперь помещение стало себе дороже. А когда это еще можно было сделать, его владелец ничего не предпринял, чтобы предотвратить дальнейшего разрушения здания. В сентябре 2000 года в доме отключили электричество, ссылаясь на неисправность проводки, а с наступлением холодов не подключили отопление. В течение двух месяцев мы жили как первобытные люди в пещере, спать ложились в верхней одежде, дети болели. Только 20 ноября после вмешательства прокуратуры нам включили электричество и отопление, так ничего и не отремонтировав.

В аварийном доме в данный момент проживает только семья Чижовых. Четыре — построили жилье, получив льготный молодежный кредит. А еще одни соседи, семья Коваль из 3-х человек, без вытарства были переселены в помещение площадью 35,7 кв. м, что вполне их устроило.

Через какое-то время Чижовым предложили для переселения другое помещение: две комнаты общей площадью 30,9 кв. м с разными входами и не сообщающиеся между собой. От него Чижовы отказались.

За два года это дело порядка 10 раз подавалось в суд. Вначале истцом в суде Ленинского района с иском о выселении семьи Чижовых выступило отделение железной дороги. Судья Михаил Шепетюк посчитал нужным его удовлетворить. Областной суд с подачи Чижовых это решение отменил и отправил на повторное рассмотрение в суде Ленинского района. На этот раз его вела судья Елена Манюк. В связи с тем, что отсутствует решение о сносе дома, в котором проживают Чижовы, в иске о выселении было отказано. Данное решение суда Ленинского района областной суд оставил без изменения.

Решение о сносе здания, позволяющее переселить семью Чижовых в

судебном порядке, в соответствии с постановлением Совмина РБ (№1392 от 7.09.1999 г.) может принять только постоянно действующая межведомственная комиссия, образованная районным или городским исполнительным органом. Даже если решение о сносе будет, то проблема все равно остается. Нет никакой гарантии, что Чижовым предоставят помещение, которое полагается этой семье, и они не останутся зимовать в аварийном, непригодном для проживания доме.

Во второй половине августа с.г. на местном телевидении была «горячая линия», где можно было задать наиболее волнующие вопросы представителям власти, в частности, председателю горисполкома Николаю Гордичеву. Виктор Чижов воспользовался этой возможностью, рассказал о сложившейся ситуации и получил приглашение на прием к мэру. Каково же было удивление Виктора, когда 22 августа в горисполкоме ему показали письмо за подписью первого заместителя начальника Брестского отделения железной дороги Николая Швеева, в котором было написано, что крыша починена, все неисправности в электропроводке ликвидированы. Вот так, ни больше ни меньше. Баснописец смысл его выразил бы примерно так: «Течь слабая, и та в минуту унята; а остальное — клевета».

Я обратилась к Николаю Швееву с просьбой разъяснить: как получилось так, что в горисполком за его подписью отосланы явную «липу»? На что он невозвратно ответил, что там все не так поняли, что эти работы только планируется выполнить. Чижов, мол, чересчур хитрый, но трехкомнатное



РАННИЛА
МИНСК

со склада
и под
заказ

широкий
выбор
цвета

система
водо-
отлива

МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА

НАСТОЯЩЕЕ ФИНСКОЕ КАЧЕСТВО

Rannila

ПОКУПАЙТЕ КРЫШУ 1 РАЗ В 100 ЛЕТ

ЭНГЭСОН

Товар сертифицирован

МИНСК, УЛ. АМУРАТОРСКАЯ, 7, ОФИС 11
Т/Ф (017) 226 84 01, 226 78 14

ПРОФНАСТИЛ

ОБОИ

«ВЕРСАЛЬ»

продаются
так же быстро,
как обычные
куриные яйца!



ОПТ
НОВ & К

Официальный представитель
ЗАО «ЭДЕМ» в РБ

тел. (017) 258-78-27
т/ф. (017) 258-78-29

Горячая осень 39-го

Архивные документы проливают свет на воссоединение Западной Белоруссии и БССР

О том, как 17 сентября 1939 года Красная Армия начала стремительный поход и присоединила к СССР западнобелорусские земли, рассказано немало. Однако исследователи как-то больше интересовались секретными переговорами Москвы и Берлина. Вне поля зрения оставалось то самое взятие под защиту население освобожденных территорий. Что пережили тогда люди, которые не были в СССР? Как "въезжали" они в советскую систему? На эти вопросы в какой-то степени могут ответить архивные материалы.

Большевистский десант

В сентябре 1939 г. вместе с передовыми частями Красной Армии во все города нынешней Брестской области прибыли небольшие группы коммунистов по 15-20 человек, направленные Центральным Комитетом для работы среди гражданского населения. Глав-



Первый номер пинской газеты после освобождения

ная их задача состояла в том, чтобы навести в городах большевистский порядок: сломать старый аппарат государственного управления и создать новые органы. Кроме того, они должны были мобилизовать местное трудовое население на борьбу с бывшими польскими офицерами, жандармами, полицейскими и другими "врагами народа". Именно присланным с востока партийным функционерам принадлежала вся полнота власти на освобожденных от поляков территориях.

Вот как охарактеризовали деловые и нравственные качества в письме на имя Сталина помощник Ровенского областного прокурора Сергеев: "В большинстве сюда попали большие и малые проходимцы, от которых постарались избавиться на родине". Эти люди часто не знали не только обычаев данной местности, но даже языка. Они вели себя высокомерно по отношению к местному населению, не брезгуя применением силы. В документах областных партийных комитетов содержится десятки фактов, подтверждающих правильность данной оценки. Так, в Пинской области в сентябре 1940 г. за присвоение принадлежащих осаднику драгоценностей исключен из партии помощник оперуполномоченного Ленинского РОМ НКВД Д.Т. Сугако. В Барановичской области в декабре 1940 г. за присвоение вещей помещика объявлен выговор члену партии В.М. Сорочкину. Не следует заметить, что в основном случаи нарушения законов коммунистами удавалось "замять". Бюро обкомов разбирали только малую часть из множества нарушений законности, совершавшихся партийными функционерами.

Классовая месть

На территории современной Брестской области уже в конце сентября 1939 г. были ликвидированы магистраты и старостаты, организованы временные городские управления, крестьянские комитеты в деревнях и рабочая гвардия. В Бресте рабочая гвардия состояла из 120 человек, во всех волостных центрах - из 30-40 человек. Созданная из передовых рабочих и крестьян, рабочая гвардия была брошена на вылавливание скрывающихся в лесах и других местах белопольских бандитов: офицеров, помещиков, жандармов и крупных чиновников польского государства. Их было выявлено несколько сот, многих рабочих-гвардейцев убивали на месте.

Показательна в этом смысле история двух судебных процессов, прошедших в Малоритском районе Брестской области. На первом из них (по обвинению трех крестьян-середняков в убийстве 26 сентября 1939 г. на почве классовой мести бывшего солтыса Коробейко) райпрокурор отказался от обвинительной речи, не находя в действиях обвиняемых состава преступления. На втором (крестьянин обвинялся в убийстве 25 сентября 1939 г. комманданта польской полиции Чипика) райпрокурор Зуб в судебном заседании требовал применения к обвиняемому высшей меры наказания, что крайне изумило присутствующих на процессе крестьян. Обком своим решением снял с работы райпрокурора, отметив, что "такая практика облпрокуратуры может вызвать неправильное толкование советских законов и правосудия". Суд крестьянина оправдал. Оценивая этот факт, секретарь Брестского обкома КП(б) Б Киселев говорил в апреле 1940 г.: "Таких убийств закланных врагов народа, совершенных в гнев народном в первые дни прихода Красной Армии, было немало. Мы оправдываем их, мы на стороне тех, кто, выйдя из неволи, расправился со своим врагом".

Новая экономическая политика

Серьезной проблемой, с которой столкнулась новая власть, был полный развал системы снабжения населения предметами первой необходимости. Уже 8 декабря 1939 года Политбюро принимает решение "О переходе на советскую валюту на территории Западной Украины и Западной Белоруссии", согласно которому 1939 года злотые по счетам и вкладам обменивались по курсу 1:1, но не более



Братание победителей Польши — русских и немецких солдат

300 злотых. Для сравнения отметим, что в это время зарплату в 300 рублей в месяц получала, например, уборщица в аппарате ЦК ВКП(б).

Несмотря на это в городах вскоре пропали продукты. Магазины закрылись или опустели. Крестьяне не хотели продавать выращенное за советские рубли. А горожанам ничего не оставалось делать, как продавать мебель, ценности или менять их на продовольствие. В докладной записке секретаря Столинского поваткома в Барановичский обком и ЦК КП(б) Б отмечалось, что за последнее время частная торговля значительно сократилась. Даже небольшие магазинчики, находящиеся на рынке, в большинстве закрыты. Что касается кооперативных ларьков, то в них, по словам чиновника, не найти товаров самой первой необходимости — за исключением ржаного хлеба, мяса, колбасы ничего нет. Промтовары совсем отсутствуют. Без остановки растут цены на с/х продукты.

Однако Советская власть и не собиралась воздействовать на рынок экономическими методами. Так, в Барановичах в декабре 1939 года, в связи с возникновением огромных очередей за хлебом, обком распорядился произвести изъятие "чуждых элементов, проникших в хлебопекарни".

"Свободные" выборы

Центральные и местные газеты того времени немало публиковали материалов о стихийной инициативе ранее угнетаемых масс, свободном выдвижении кандидатов в Народное собрание Западной Белоруссии. На самом же деле все было иначе. Решение о созыве Народного собрания в рабочем порядке было принято Политбюро ЦК ВКП(б) 1 октября 1939 года. Кроме того, была исключена альтернативность - по каждому округу выдвигался только один кандидат. 14 октября бюро ЦК КП(б) Б утвердило проекты решений и подробный порядок проведения Народного собрания, а сами выборы в западных областях состоялись уже 22 октября. Правда,

не все население было согласно с выборами. Так, в д. Новая Мышь Барановичского повета 200 человек не участвовало в голосовании и столько же зачеркнуло свои бюллетени. В д. Яново Пружанского повета недоброжелатели подожгли несколько домов и избирательный участок. В д. Дробуши Дрогичинского повета был убит заместитель председателя участковой избирательной комиссии Ф. Гречков. В некоторые урны для голосования во время выборов вместе с бюллетенями опускались контрреволюционные листовки.

Национализация и коллективизация

Формально национализация в западных областях проводилась по решению Народного собрания, фактически же — сразу с приходом Красной Армии. Повсеместно происходили стихийные экспроприации, в которых принимало участие местное люмпенизированное население.

В Барановичской области, как отмечалось в решении обкома от 11 декабря 1939 года, уполномоченный ЦК КП(б) Б по Слонимскому уезду Новиков после приезда 22 ноября 1939 года из Минска дал установки о нажиме на зажиточных крестьян. В результате в 6 волостях уезда имели место факты "раскулачивания" середняцких хозяйств. Изымалось имущество у крестьян, имевших земельные наделы 7-13 гектаров, при этом отбирали карманные часы, женское белье, другие вещи домашнего обихода, которые раздавались местному населению без всякого учета.

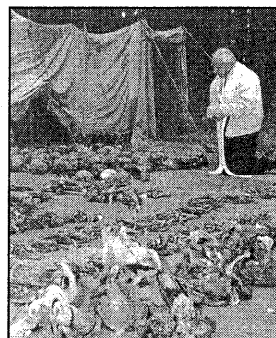
Следует отметить, что еще в первой половине 1940 года партийные органы всех уровней никаких решений о начале коллективизации не принимали. Первые колхозы стали появляться по инициативе местных властей на волне показухи, поднятой при подготовке к выборам в Верховные Советы. Кроме того, крестьяне, владевшие до прихода Советов собственной землей, оказали упорное сопротивление коллективизации. В доклад-

ной записке второго секретаря Пружанского райкома партии Николая Петлаха Брестскому обкому о морально-политической обстановке в районе указывалось, что одна крестьянка из д. Чахец сказала, что пускай в колхоз вступает тот, кто не боится с голоду умереть; а житель д. Красное Андрей Иванович распространяет антиколхозные разговоры, "говорит работайте, как хотите, все равно ничего не получите, потому что будет война и неизвестно, какая будет власть".

Трагический финал

Сегодня достоянием гласности стали факты массовых депортаций населения из Западной Белоруссии. В феврале 1940 г. депортации подверглись осадники (демобилизованные военнослужащие польской армии, получившие земельные наделы за заслуги в войне 1920 г.) и лесники; в апреле 1940 г. - члены семей репрессированных польских офицеров, полицейских, жандармов, тюремщиков, государственных служащих, помещиков, фабрикантов и участников контрреволюционных повстанческих организаций; в конце июня - начале июля 1940 г. - беженцы (прибывшие в западные области УССР и БССР с территорий, оккупированных немцами); в мае-июне 1941 г. - ссыльнопоселенцы.

Операции планировались и проводились в обстановке сверхсекретности. К осуществлению депортации было привлечено большинство местных



Останки польских военнопленных в Медном

коммунистов и комсомольцев, а также тщательно проверенные люди из местного населения. Хотя в материалах обкомов подобных директивных документов не обнаружено, определенную информацию о депортациях исследователи нашли в протоколах областных партконференций. Так, секретарь Брестского обкома Киселев включил в свой отчетный доклад следующие данные: "10 февраля 1940 года было выселено более 1000 семей осадников и лесников, 9 апреля 1940 года состоялось массовое выселение протестов, а 13 апреля 1940 года выселение семей репрессированных и офицеров, полицейских, жандармов, помещиков, руководителей фашистских партий, провокаторов и шпионов".

Особая тема - репрессии по отношению к польским военным. По некоторым данным, около 25 тыс. польских офицеров было расстреляно в Катыни, Медном, под Харьковом и в Куропатах.

Александр ТРОФИМЧУК

"В статье использованы материалы исследований сотрудников НИПЦ "Мемориал".

Сведения по национальному составу арестованных (в скобках указан процент от общего числа арестованных):

Год	Всего арестовано, в том числе:	поляков	украинцев	евреев	белорусов
1939	19382	(54,5%)	(15,6%)	(10,8%)	(12,8%)
1940	75448	(38,3%)	(20,7%)	(27,0%)	(6,0%)
1941	12310	(28,1%)	(45,1%)	(8,8%)	(8,3%)

По данным НИПЦ "Мемориал"

ТАБЛИЦА КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

НАИМЕНОВАНИЕ	ХАРАКТЕРИСТИКИ	СРОК ГАР.	ЦЕНА	ТЕЛ.	ПОСТАВЩИК
КОМПЬЮТЕРЫ					
Classic	Celeron 1000-1300 - любая конфигурация	36	от 299	ТриС ССС тел. 20-06-68	
Brilliance	Pentium IV 1500-2400 - любая конфигурация	36	от 449		
Бесплатная доставка, 3 часа бесплатной работы в Интернет					
PIII/P4/Celeron, Asus/IBM	выбор конфигурации	36	call	41-54-23	Белфорт
ГОТОВЫЕ РЕШЕНИЯ "CD-LIFE" (для дома)					
CDL-SPTIRE (Duron 800MHz)	MB Gigabyte 7ZMM/240Mb/20Gb SVGA 400 Up 32Mb	24	320	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
CDL-HOME (Celeron 1000MHz)	MB Gigabyte 60V7/240Mb/20Gb GeForce 2MX200 32Mb	24	395		
CDL-THUNDER (Athlon 1333MHz)	MB Gigabyte 7ZXE / 256Mb / 40Gb / Radeon 7000 64Mb	24	450		
CDL-ULTRA (Athlon 1600XP MHz)	MB Gigabyte 7V7XH / DDR 256Mb / 40Gb / GeForce 2MX400 64Mb	24	520		
CDL-P4 (Pentium IV 1500MHz)	MB Gigabyte 6SXX / DDR 256Mb / 40Gb / GeForce 2MX200 32Mb	24	580		
ГОТОВЫЕ РЕШЕНИЯ "CD-LIFE" (для офиса)					
Компьютер на процессоре CELERON 800	MB ASUS CUPLE-VM / 128Mb / 20Gb / Trident 3D internal	24	265	BAЦ 23-38-40, 23-82-04	
Компьютер на процессоре DURON 1000	MB ASUS A7VL-VM / 128Mb / 20Gb / Trident 3D internal AGP4X	24	275		
Компьютер на процессоре Pentium IV	MB Gigabyte 6SXX / DDR 256Mb / 40Gb / GeForce 2MX200 32Mb	24	495		
Все готовые решения комплектуются: CD-Rom-колонки+клавиатура+мышь+кофр					
Celeron 850 VIA694T/128Mb/20Gb/3.5"16Mb Vanta/Sb inATX/Kb/m/p		24	305	26-10-70	Интер-С
CP Systems Celeron PIII, PIV	Celeron 1000/128Mb/20Gb/Video & SB on board/A	24	от 310	25-93-66	Компьютеры и периф.
Hewlett Packard Vectra	Celeron 1000/128Mb/20 Gb/ CD/ LAN	36	от 499	25-93-66	Компьютеры и периф.
CTS	Конфигурация по заказу	30	call	23-37-15	СП "ТЕХ"
PREMIUM P433C	Col/MB Gigabyte 6VE6M/400Mb/HDD 20Gb/SVGA+Sound int.	36	296	СП "Брест-Вест" 22-97-28	
PREMIUM P700C	Col/MB Gigabyte 6VE6M/400Mb/HDD 20Gb/SVGA+Sound int.	36	311		
PREMIUM P733C	Col/MB Gigabyte 60XET/64Mb/HDD 20Gb/SVGA 32Mb	36	387		
PREMIUM P900C	Col/MB Gigabyte 60XET/64Mb/HDD 20Gb/SVGA 32Mb	36	417		
PREMIUM K7D750	AMD/MB CANYON 77ABAS/64Mb/HDD 20Gb/SVGA 32Mb	36	381		
PREMIUM K7A/900	AMD/MB CANYON 77ABAS/64Mb/HDD 20Gb/SVGA 32Mb	36	411	BAЦ 23-38-40, 23-82-04	
PREMIUM K7A/1500	AMD/MB Gigabyte 77XOC/64Mb/HDD 20Gb/SVGA 32Mb	36	568		
PREMIUM P4 1400	P4/MB Gigabyte 6TX-CDDR 128Mb/266 MHz/HDD 20Gb/SVGA 32Mb	36	635		
P3BM Celeron, P-III, P-IV	любые конфигурации	24	звоните	ЮНИКОМ 26-64-32/26-57-26	
P3BM Duron, Athlon	любые конфигурации	24	звоните		
Favourite C950	Celeron-1000/128Mb/40Gb HDD/video+sound	48	от 260	BAЦ 23-38-40, 23-82-04	
Favourite PIV 1500	PIV-IV/1500/128Mb/40Gb HDD/video+sound	48	от 460		
КОМПЬЮТЕРЫ NOTEBOOK					
Hewlett Packard OmniBook 6	Celeron 750/64Mb/7.5Gb /14" TFT/8xDVD/FM 56K+L	12	970	25-93-66	Компьютеры и периф.
МОНИТОРЫ					
Samsung 550B	15" 0.24mm, 1024x768/85Hz, max 1280x1024 @ 60Hz, TC095	36	158	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
Samtron 76BDF	17" 0.20mm, 1280x1024 @ 85Hz, 1600x1200 @ 60Hz, TC099	36	205		
Sony E230	17" FD Triniton, 1024x768/107Hz, TC099(плоский)	36	315	41-54-23	Белфорт
Sony 21"	15"-21"	36	call		
Samtron 56E	15", 800x600/85Hz, склад	24	120	ТриС ССС тел. 20-06-68	
Samsung SM753S	17", 1024x768/85Hz, склад	24	160		
Samsung SM755DFX	17", 1024x768/85Hz, склад	36	210		
HP LCD monitor HP L1520	15", TFT, 350:1, Digital DVI-D, TC099, склад	36	440		
HP LCD monitor HP L1720m	17", TFT, Multimedia Monitor, TC099, склад	36	740		
15" Samsung, Philips	15" Samsung, Philips	36	от 131	BAЦ 23-38-40, 23-82-04	
17" Samsung, Philips	17" Samsung, Philips	36	от 167		
ЖИДКОКРИСТАЛЛИЧЕСКИЕ МОНИТОРЫ					
SONY SDM-S51B	TFT LCD, 1024x768/75Hz, 300:1, 20w, 1000000, TC099, BLACK	36	560	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
CPU					
AMD ATHLON Thunderbird	Socket A, 950/1400/1600XP/1700XP Mhz	10	60+	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
AMD DURON K7	Socket A, 800/850/950/1000/1200Mhz	10	34+		
Celeron	FC-PGA, 800/1100A/1200A Mhz	12	60+	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
Pentium IV	Socket 478 1600/1800 Mhz	12	144+		
МАТЕРИНСКИЕ ПЛАТЫ					
GIGABYTE GA-ZXZE Socket A	VIA KT133A/686B, MicroATX, UDMA100, AC97, AGP 4X	12	67	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
GIGABYTE GA-ZMMH Socket A	VIA KT133A/686B, MicroATX, UDMA100, sb, CT5880, int. Savage	12	84		
GIGABYTE GA-VXML Socket A	VIA KM266/6233A/MicroATX, UDMA133, AC97, LAN, Savage4	12	81		
GIGABYTE GA-60XT	615EPB, ATX, AGP 4x, 133MHz, UDMA100, FCPGA (U)	12	73		
ASUS CUPLE-VM	VIA PLE133, FC-PGA, mATX, 133MHz, ATA100, Trident 3D	12	58		
ASUS CUSL2-ML	615E, FC-PGA, mATX, 133MHz, UDMA100, 6FX, AC97, 3COM LAN	12	139	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
ВИДЕОКАРТЫ					
ASUS V3800 MAGIC	TNT2 M64, 32Mb SDRAM	10	45	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
ASUS V7100 MAGIC	GeForce 2MX200, 32Mb SDRAM	10	49		
ASUS V7100 Pro	GeForce 2MX400, 32Mb SDRAM	10	69		
ASUS V8200 T2 PURE	GeForce 3 T200, 64Mb DDR AGP4X	10	165		
HDD					
Quantum, Seagate, Maxtor	10, 20/20/40/60/80Gb 5400/7200 ATA100	18	68+	20-30-09	Программа-Сервис
SEAGATE	!!!Весь модельный ряд!!!	12	73+	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
Quantum	!!!Весь модельный ряд!!!	12	65+		
IBM	!!!Весь модельный ряд!!!	12	83+		
IBM, Fujitsu, Seagate	20, 4-60.9 Gb UDMA100, 5400/7200rpm, склад	12	от 70	20-06-68	ТриС ССС
РАМ					
SDRAM DIMM	DIMM 128/256/512Mb SDRAM, 133MHz	10	24+	25-98-39	CD-Life
SDRAM DIMM	32/64/128/512Mb, PC-100, PC-133	12	call	20-30-09	Программа-Сервис
CD-ROM, CD-RW					
40x/44x/48x/49x speed	Sony, Asustec, Genius, Creative	12	call	200-200	Программа
CD-R/RW disk	650Mb, 74min, TARGA, TDK, Verbatim, FUJI	12	0.8+	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
CD-RW	TEAC/BTC/NEC EIDE, 100% read data, X48/X50	6	35+		
CD-RW	!!! ВИБОР !!!	6	60+	ТриС ССС 20-06-68	
DVD-ROM	NEC, EIDE, PIO4, 16x/40x, 100% read data	6	55		
CD-ROM	Teac, LG, Panasonic 32x, 40x, 50x, 52x	12	от 26	20-06-68	ТриС ССС
CD-RW	Teac, NEC, LG, Asus	12	от 58	20-30-09	Программа-Сервис
от 40x	Sony, Asustec, LG, Nec, Teac	12	call		
MULTIMEDIA					
Creative Labs Live! Value 1024 PCI		12	38	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
Колонки активные, наушники, большой выбор (JBL, Creative, Teac, Genius)		1	7+		
Teac, Verbatim, Creative	Звуковые карты, колонки, наушники	12	от 5	20-06-68	ТриС ССС
Колонки, наушники, микрофоны Maxtor, Genius, JUS-TE, Dialog		call	20-30-09	Программа-сервис	
Звуковые карты	Genius, Yamaha, Creative Live!!!	call	20-30-09	Программа-сервис	
Колонки/микрофоны/стереонаушники			200-200	Программа	
ПРИНТЕРЫ					
Canon	BJC 1000/2000/3000	от 72	200-200	Программа	
Epson	все модели		200-200	Программа	
HP, Epson, Canon	лазерные, струйные, матричные		20-30-09	Программа-сервис	
HP LaserJet 1200	A4, 1200dpi, 8Mb, 14ppm	12	370	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
HP DeskJet 585C/840C/830C	A4, 600x600dpi, 5.12x6, бел., алюмин., рус., 2 карт., USB	12	65+		
Epson FX 1170	Б/п, 360x360dpi, тел. 234-36-26	12	275		
Epson LX300	Б/п, 240dpi, тел. 234-36-26	12	159		
HP DJ 845C/820C/940C/960C	струйные, склад + кабель на выбор (USB, LPT)	12	70/160	20-06-68	ТриС ССС
HP, Epson, Xerox	лазерные, струйные, матричные	12	от 84	41-54-23	Белфорт
HP DeskJet 686C	8ppm, 600dpi, USB, PhotoRet, Склад	12	62	Компьютеры и периферия тел. 25-93-66	
HP DeskJet 845C	8ppm, 600/1200dpi, USB, PhotoRet II, Склад	12	73		
HP DeskJet 920C	8ppm, 2400x1200dpi, PhotoRet III, ColorSmart III, Склад	12	110		
HP DeskJet 940C	12ppm, 2400x1200dpi, PhotoRet III, ColorSmart III, Склад	12	128		
HP LaserJet 1000	Лазерный, 600/1200dpi, 1 Mb, 10стр./мин., USB, Склад	12	225		
HP LaserJet 1200	Лазерный, 1200dpi, 8Mb, 14стр./мин., USB+LPT, Склад	13	355	BAЦ 23-38-40, 23-82-04	
XEROX P8ex	Лазерный, 600/1200dpi, 4Mb, 8стр./мин., DOS, рус., Склад	12	235		
XEROX DP C7	Струйный, 1200x600dpi, 7ppm, color, Склад	12	49		
Epson LX-300/LX-1170	матричные, A4/A3	12	155/260		
Hewlett Packard	LaserJet 1000W / LaserJet 1200	12	230/356		
Hewlett Packard	DeskJet 845C/920C/940C/960C	12	от 80	BAЦ 23-38-40, 23-82-04	
Hewlett Packard	ScanJet 2200C	12	77		
СКАНЕРЫ					
HP ScanJet 2200/4400	600/1200dpi, оптическое, USB, LPT, Склад	12	75/117	25-93-66	Компьютеры и периф.
Mustek Beer Paw	1200/2400dpi, USB, SCSI, склад	12	58	20-06-68	ТриС ССС
Mustek Paragon	12000SP/1200CP/1200BU/1200CU/2400	6	63+	25-98-39	CD-Life
HP ScanJet	USB, LPT, SCSI	12	от 84	41-54-23	Белфорт
МОДЕМЫ					
Acrop 56k IRW / PIN	int WinModem	6	20	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
Acrop 56k EUS	ext USB	6	35		
Acrop 56k EMS	ext COM1,2	6	46		
ZyXEL US R.E-Tech	56K, внешние, сертификат РБ, склад	12	от 70	20-06-68	ТриС ССС

НАИМЕНОВАНИЕ	ХАРАКТЕРИСТИКИ	СРОК ГАР.	ЦЕНА	ТЕЛ.	ПОСТАВЩИК
НОСИТЕЛИ ИНФОРМАЦИИ					
CD-R, CD-RW, MO, ZIP				200-200	Программа
CD-R/RW, TDK, BASF, Verbatim...	650Mb/74min, 700Mb/80min		call	20-30-09	Программа-сервис
дискеты, MO, miniCD-R/RW Verbatim, Memorex, Digitek, TDK, Basf...			call	20-30-09	Программа-сервис
MO, ZIP, дискеты	3M, TDK, Basf, Sony, Verbatim		call	20-30-09	Программа-сервис
Программное обеспечение					
Комплекс бухгалтерских программ Анжелика (платежи, склад, бухгалтерия, зарплата, ОС, меню, СТО...)...		от 55	20-30-09	Программа-сервис	
АКСЕССУАРЫ					
LOGITECH мыши, оптические мыши, трекболы COM, PS/2, USB		12	8+	CD-Life тел.: 25-98-39; 20-38-30	
LOGITECH джойстики, мультимедиа клавиатура, руль+педаль		12	14+		
BTC, GENIUS, CHICONY	клавиатуры, мыши, Широкий ассортимент	12	4+		
Боксы для CD, дискет	в ассортименте	call			
держатели, подставки	для бумаг, мониторов, клавиатур	от 2.5			
джойстики	3 вида	от 10			
защитные экраны	4 наименования	от 5.8			
кабели, переходники	в ассортименте	call			
Клавиатуры	8 видов, беспроводные	от 7			
Манипуляторы, коврики	15 видов, беспроводные	от 3.5			
наборы инструмента	5 наименований	от 11			
переключатели	автоматические, 1/2, 1/4 реверс	от 11			
сетевые фильтры, удлинит	PILOT, SWEN 1.8m, 3m, 5m	от 8			
чистящие приспособления	в ассортименте BASF и др.	от 3			
Боксы для CD, дискет, держатели, подставки, джойстики, клавиатуры		call	20-30-09		
Защитные экраны, кабели, переходники, переключатели, чистящие приспособления		call	20-30-09		
Мыши, оптические мыши, коврики		call	20-30-09		
КОПИРОВАТЕЛЬНЫЕ АППАРАТЫ					
Canon	FC200/FC220/A4			200-200	Программа
CANON, SHARP, KONICA	Формат A2/A3/A4, заправка, ремонт	12	от 300	46-05-51	ОАО "Брест-ВТИ"
SHARP	Дистрибутор SHARP	12	call	23-37-15	СП "ТЕХ"
Sharp, Rank Xerox	New Цифровые микрирующепрозрачники	12	call	20-23-15	ТЦ Техноинкс
Lexon, Ulex, Olivetti	Формат A3/A4, расходные, заправка	12	call	41-54-23	Белфорт
Графоплаги	Формат A3/A4, расходные, заправка	12	call	41-54-23	Белфорт
Ризографы	Формат A3/A4, расходные, заправка	12	call	41-54-23	Белфорт
XEROX	A3/A4, доставка, расходные	12	от 275	25-93-66	Компьютеры и периф.
ПИШУЩИЕ МАШИНКИ					
Olivetti, Daytek, Любава	Формат А-3, А-4	12	от 80	23-59-20	Оргтел-Центр
Optima, Olivetti	формат А3/А4 ручная, память	12	call	41-54-23	Белфорт
ФАКСЫ					
Panasonic, Sharp	FT 31-37 на обычной и термобумаге	12	от 220	23-59-20	Оргтел-Центр
СРЕДСТВА СВЯЗИ					
Panasonic, LG, Samsung	Мини-АТС, директорская связь, факсы,	18	от 330	20-23-15	Техноинкс
Телефоны	Все виды	12	от 8	23-59-20	Оргтел-Центр
Поставка, т/о, монтаж	Мини-АТС, селекторная связь, телефоны, факсы	12	call	46-05-51	ОАО "Брест-ВТИ"
Пейджеры, Роуминг - Беларусь	и Россия (53 городов), 9 мнв каналов и т.д.	12	call	20-23-15	Техноинкс
Panasonic, LG, Samsung	устройствами мини-АТС, телефоны	30	звоните	БАЦ	
	Телефаксы Panasonic KX-FT 22 / 36 / 68RU	12	от 170	23-38-40, 23-82-04	
ВИДЕОПРОЕКТОРЫ					
SHARP	Все модели, демонстрационные магнитные доски	30	call	23-37-15	СП "ТЕХ"
3 M	графопроекторы	12	call	41-54-23	Белфорт
РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ					
Hewlett Packard	DJ/LJ Black, Color, фирменные, в наличии	от 24		Компьютеры и периферия тел. 25-93-66	
XEROX	Картриджи, тонеры XEROX - все модели, склад	от 6			
Картриж к лазерным принтерам HP, Epson, Canon, OKI, Lexmar...		22+		20-30-09	Программа-сервис
Картриж к струйным принтерам HP, Epson, Canon, OKI, Lexmar...		8+		20-30-09	Программа-сервис
Картриж к матричным принт. все виды		call		20-30-09	Программа-сервис
Ленты, тонера, девелопер, чернила в ассортименте		call		20-30-09	Программа-сервис
SHARP XEROX	Оригинальные расходные материалы	call		23-37-15	СП "ТЕХ"
Sharp, Rank Xerox, Canon	Картриджи, тонер, св. барабаны	call		20-23-15	Техноинкс
К, ринтер, пишущий, копир	Лента красящая, картриджи, тонеры, барабаны и др.	call		46-80-42	ОАО "Брест-ВТИ"
картриджи HP для струйных, лазерных принтеров. Все на складе Звоните! ИЦены Вас заинтересуют...		call		26-10-70	Интер-С
картриджи для копиров	Canon, RX, Sharp, Mita	call		200-200	Программа
картриджи для пишущ ма	Olivetti Samsung Canon Smil Canon	call		200-200	Программа
картриджи к лазерн принт	Epson, HP, Ricoh, Oki, Lex, Panasonic	call		200-200	Программа
картриджи к матр принт.	все виды	call		200-200	Программа
картриджи к струйн принт	все виды Epson, HP, Lexm, Canon и др	от 6.5		200-200	Программа
Картриджи, красящ. ленты	Все виды	call		23-59-20	Оргтел-Центр
лента к матр принтерам	в ассортименте	call		200-200	Программа
тонер и девелопер	Canon, RX, Sharp, HP, Epson, Ricoh	от 3.5		200-200	Программа
чернила к струйн. принт.	HP, Lexm, Canon и др.	от 3.5		200-200	Программа
к принтерам Xerox, HP, Epson, Olivetti				44-70-85	
к сканерсам Xerox, Utax, Canon, Ricoh, Minolta, Sharp				41-54-23	Белфорт
к пишущим машинкам Optima, Olivetti					
Hewlett Packard	оригинальные картриджи к лазерн., струйн. принтерам				
Epson, Oki, Xerox, Canon	картриджи к лазерн., струйн, матрич. принтерам			звоните	БАЦ
Картриджи	HP, Canon, Epson, Lexmark, Oki	от 2		26-47-37, 23-82-04	
Тонеры	HP, Epson, Lexmark, Oki	от 6		Сапон "ПринтСайд"	
Чернила	HP, Canon, Lexmark	от 5		тел. 22-08-02	
БУМАГА					
Офисная A4/A3	80г/м кв.	call		20-30-09	Программа-сервис
Для фотопечати A4/A3	Lomond (90-220г/м кв. гляд., мат.), Epson	call		20-30-09	Программа-сервис
Офисная А-3, А-4	65г/м, 80 г/м, газетная	call		23-59-20	Оргтел-Центр
Компьютерная	Рулочная, перфорированная в стопе	call		23-59-20	Оргтел-Центр
Термобумага, чековая лента, этикет-лента		call		23-59-20	Оргтел-Центр
Канцтовары, аксессуары делового человека		call		23-59-20	Оргтел-Центр
Бумага скрепитель, писчая A4/A3, (60-80)г/м, бел. (92-96)%, в ассортим.					
Бумага ролевая (65-80)г/м, г. 62см, 84см					
Бумага факсовая 210х30, 210х15, 216х30					
Бумага компьютерная и принтерная 150, 210, 240, 310, 420					
Лента чековая 38, 40, 44, 57, 11+1), 69, 76, 11+1). Лента красящая.					ООО "Папериус" Тел. 42-84-01, факс 42-93-95
Ватман, картон, меловая, диазобумага, миллиметровая					
калька, копияра, конверты, ценники, этикетки, скотч, календари.					
Оснастка (печати), калькуляторы, папки, скрепосшиватели, дипломаты.					
Канцтовары: ручки, карандаши, клей, корректор, дыроколы, степлеры, скрепки, скотчи и все необходимое для делопроизводства					
Широкий выбор. Прайс-лист. Заказ по факсу. Отличное обслуживание.					
Бумага	факсовая, рулочная, 210х310х420, офисная, писчая	call		46-60-42	ОАО "Брест-ВТИ"
Спец.бумага, пленка/глянц., фото, Kymlix				200-200	Программа
Фотобумага, пленка	720-1440dpi	от 3		20-30-09	Программа-сервис
	Бумага компьютерная многослойная			от 20-68	Трис ССС
Офисная A4/A3, в рулонах		12	1750	41-54-23	Белфорт
Постпечатное оборудование					
Ламинаторы, степлеры, резак, перфобиндеры		12	call	41-54-23	Белфорт
КАНЦТОВАРЫ					
Весь спектр канцтоваров			call	222-111	ООО "Танго"
Citizen, Casio	8-16 разрядов	12	от 6	23-59-20	Оргтел-Центр
ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЕ И СИСТЕМЫ ОХРАНЫ					
Mitsubishi, Bazaco	Видеорегистраторы, мультитекеры	36	от 695	20-23-15	Техноинкс
SONY, Torica	Объектив, монитор, видеокamera	36	от 87	20-23-15	Техноинкс
Периметр, ограждение	Инфракрасные, объемные, вибрационные	12	call	20-23-15	Техноинкс
Поставка, т/о, монтаж	Системы видеонаблюдения в ассортименте	12	call	46-05-51	ОАО "Брест-ВТИ"
МЕБЕЛЬ					
Офисная	Про-Трейд, Мебельером и другие	12	call	23-59-20	Оргтел-Центр
ТОРГОВО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ					
Кассовые аппараты, компьютеры, системы	Интеграл, BM-8007, "Элита", "Олимпек", Sharp, "Прима", BE-157E, "Смь", и др. Веда, т/о	12	call	46-05-51	ОАО "Брест-ВТИ"
Весы	ВТНН, BC-157E, E-2, BT-50150,300600	12	call	46-05-51	ОАО "Брест-ВТИ"
ХОЛОДИЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ					
СНГ, Польша, Италия, Дания	Витрины, шкафы-морозильники, х/хмеры, лари компрессоры, х/агрегаты, моноблоки, звачсты	12	call	46-60-42	ОАО "Брест-ВТИ"
ОБОРУДОВАНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕПИТА					
СНГ, Польша, Италия	Мини-печкари, макароны и пельменные линии, шкафы жарочные, грили, мармиты, кипятильники, эл.плиты, сковороды, тестомесы, взвешивальны	12	call	46-60-42	ОАО "Брест-ВТИ"
ЭНЕРГОСБЕРЕГАЮЩЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ					
Поставка, т/о, монтаж	Кондиционеры, тепловентиляторы, тепловые завесы	12	call	46-05-51	ОАО "Брест-ВТИ"
УСЛУГИ					
Заправка картриджей	сервис-центр Epson		call	200-200	Программа
Ремонт/модернизация всех видов компьютерной техники, лицен. N1655 от 26.05.2000					
	Ремонт компьютерной техники/заправка лазерных картриджей HP			26-64-32	ОНИКСКОМ
	Ремонт и обслуживание (заправка картриджей компьютерной и копировальной. Лиц.N355			26-10-70	Интер-С
				41-54-23	Белфорт
РЕКЛАМНЫЕ УСЛУГИ					
Наружная реклама: вывески, шильды, щиты, световые короба, таблички, уполки покупателей и многое др. Производство, установка, все согласования. Полетная резка, материалы для рекламы (пленки, пластик, оргстекло и т.д.)				ООО РИА "Калипсо" 44-34-91, 44-34-15 8-0296-44-34-91	
Вывески, таблички, щиты, уполки покупателей, объемные буквы; световая реклама и т.д. Световая реклама, указатели, оформление витрин и автотранспорта. Гарантия				Сфинкс 23-83-60 Св №900/076163 от 01.02.2000	

IC: Программные продукты Тел. 221409
Бухгалтерия, Торговля, Зарплата, Кадры для Беларуси
Лучшие программы для торг. запчастями с графикой
Обучение и конфигурации IC, семинары по IC.



ЦЕНТРОБАНК РОССИИ на 18.09.2002 года

Валюта	Курс	Валюта	Курс
Доллар США	31.6244	1000 Бел.Рб.	17.0015
ЕВРО	30.5555	10 Укр. Гривн	58.7279

Нефтепродукты по г. Бресту на 17.09.2002 года

Поставщик	ДТ	Аи-76	А-92	А-95
РУП Брестоблнефтепродукт	640	665	830	950
Транстерминал, АЗС Шитники	620	630	800	-
АЗС Суворова, АЗС Цветотрой	630/0.34	640/0.35	820/0.45	950/0.51
ИП Луккойл-Буг, АЗС Аэропорт	630/0.34	650/0.35	820/0.45	950/0.52
ОООВильчак, АЗС Варшавск.ш	635	640	820	950
Славнефть Старт, АЗС Сев.гор.	635/0.33	640/0.34	820/0.44	950/0.51
ОДО «Галлон», АЗС Ковалево	635/0.34	640/0.34	820/0.45	950/0.52
Без проблем АЗС Домачево, Песчатка	630	640	820	950
ПКФ ТРАНСБУД, АЗС «777»	610	629	809	-
ДЕЛЬТА, АЗС Сельхозхимия	630/0.34	-	-	-
БелтрансОйл, АЗС Катин Бор	630	650	820	940
КульбьитХозТорг, АЗС Я.Купалы	635	640	830	-
Идеал-стандарт, АЗС Рыбцева	630	635	815	940
СП «Славнефть Старт»	опт/л	585	590	750
ДП «Дуккойл Буг»	опт/л	605	612	-
ДЦ «ВЫБОР»	опт/л	584	584	748
ЗАО «Транстерминал»	опт/л	610	610	780

Курсы обмена валюты в г. Бресте на 17.09.2002 г.

Банк	USD		EUR		RUR	
	Пок.	Прод.	Пок.	Прод.	Пок.	Прод.
Национальный	1860	1875	1800	1850	57	59
Беларусь ф.103	1845	1870	1805	1845	57	59
Беларусь ф.104	1840	1865	1790	1830	56	58
Белинвестбанк ГФ	1850	1870	1800	1830	57	59
Индустриальный	1845	1865	1805	1845	57	58.5

Курсы Национального Банка РБ с 17.09.2002 года

Валюта	Курс	Валюта	Курс
Доллар США	1858.00	Украинская Гр.	348.56
ЕВРО	1786.56	Литовский лит	517.66
Российский Руб.	58.75	Латвийский лат	3050.65
Польский злотый	443.13	Эстонская крона	114.30

Курс валют на «независимом» рынке на 17.09.2002 г.

	покупка	продажа
Доллар США	1855	1875
Евро	1800	1850
Рос. рубль	57	59
Польск. злоты	420	450
Укр. гривна	310	330

Мусора в Мухавце

становится больше

15 сентября в 11.00 у причала теплохода «Гродно» собралась молодежь. Около 30 человек приняли участие в акции по очистке Мухавца, ставшей продолжением аналогичного мероприятия, проведенного в середине августа.

За месяц количество мусора в речке увеличилось. На этот раз набралось целых 15 двухсотлитровых полиэтиленовых пакетов. Подавляющее большинство членов инициативной группы — участники клуба «Что? Где? Когда?» брестского лица №1 и заинтересованные в чистоте набережной жители

окрестных домов. Организаторы планируют сделать экологические акции на Мухавце регулярными. Тот, кто принял участие в уборке, по мнению организаторов, вряд ли позволит себе когда-нибудь бросить в воду пустую банку или бутылку.

Алексей КРЯКВИН

Спартакиада здоровья

стартовала в СШ №10

Вот уже 6 лет в данном учебном заведении проводится школьная спартакиада. В этом году она открылась 14 сентября.

После торжественной линейки и поднятия белого олимпийского флага ребята отправились к месту соревнований. Старшие — в район деревни Тельмы

(Брестский р-н), младшие — в городской парк им. Воинов-интернационалистов.

В следующем году будут подведены итоги спартакиады, а в этом — лучшие ее участники уже получили грамоты и подарки от руководства школы.

Служба новостей «БК»

Гараць лецішчы

пад Пінскам

Новы клопат, акрамя збору ўраджаю, з'явіўся ў пінчукоў.

У пятніцу 13 верасня пачаўся пажар на балоча, якое наўпрост падыходзіць да лецішчаў гараджан садовага таварыства «Азэрнае». Ужо зграў увесь чарот, пачаў гараць торф. Усе выход-

ныя дні дачнікі капалі траншэі і пільнавалі, каб агонь не спаліў іх хаты. Амаль усе члены садовага таварыства ведаюць, хто запаліў балота, аднак у дзяржаўныя органы ніхто не паведамаў. Напэўна, будучы разбірацца самі.

Васіль МАЦКЕВІЧ, Пінск

ИНФОРМЭРО

БЮРО ПЕРЕВОДОВ "INTER TEXT"

г.Брест, ул.Ленина, 22, 4 этаж, офис 47

Тел.: (0162) 233-722,

e-mail: inter_text@mail.ru

Время работы: понедельник — пятница с 9.00 до 13.00, с 14.00 до 18.00

Выходные: суббота, воскресенье

Мы специализируемся в переводах с/на языки: английский, немецкий, польский, французский, белорусский, русский...

Тематика: технические тексты; экономические тексты; юридические документы; деловая корреспонденция; банковские документы...

* Переводы в режиме «ОБЫЧНЫЙ», «СРОЧНЫЙ», «ЭКСПРЕСС».

* Переводы выполняются с правом заверения у нотариуса.

* Машинопись на европейских языках.

БЮРО ПЕРЕВОДОВ "INTER TEXT"

г.Брест, ул.Ленина, 22, 4 этаж, офис 47

Тел.: (0162) 233-722,

e-mail: inter_text@mail.ru

Время работы: понедельник — пятница с 9.00 до 13.00, с 14.00 до 18.00

Выходные: суббота, воскресенье

Мы поможем Вам вести деловую переписку с Вашими иностранными партнерами, личную переписку за границей.

Предоставим квалифицированных устных переводчиков для ведения деловых переговоров, встреч и сопровождения, опытных синхронных переводчиков для семинаров, презентаций.



У нас языки перестают быть иностранными.

Российская Земфира

с белорусским флагом в кармане

У меня была возможность выбрать: или театр (там Международный фестиваль), или Ледовый. В результате вечер было решено посвятить концерту Земфиры. Накануне на ее сайте (www.zzemfira.com) прочла, что «Земфира — это пример качественной и актуальной музыки, отличного, живого голоса, а также стильной раскрутки». Хотелось увидеть и послушать...

Зал был полон. Юные дамы и ребята-старшеклассники предпочли танцпол, зрители постарше — холодные пластиковые сиденья Ледового. Так как спонсором Земфиры была пивоваренная компания, каждый второй заходил в зал с пивом. Продавали, похоже, всем — юные создания с завитками в волосах ходили навеселе задолго до концерта.

Земфира позволила себе опоздать на 15 минут. Танцпол скандировал: «Зем-фи-ра!!!» Натиск сдерживали сотрудники милиции, стоявшие вокруг сцены плечом к плечу.

Так как я не слышала многих песен талантливой уфимской «девушки-скандал», слов первого исполненного ею произведения не поняла. Звук был просто отвратительным — и так на протяжении всего концерта. «Плохие «уши» Земфиры привезла, — посветовала одна из ее поклонниц. — В прошлом году было намного лучше». Певица была скупой на разговоры в промежутках между песнями — «Спасибо», «Спасибо большое» и «Спасибо, Брест!» — то немногое, что она сказала за почти два часа пребывания на сцене Ледового. Без конца пила воду, сплевывала сквозь зубы, курила. Ее фа-



А девушка опять созрела...

наты, кажется, и от этого «тащились».

Накануне концерта мы с подружкой спорили, в чем же Земфира выйдет на сцену. Ничем не удивила — в брюках и джемпере с цифрой «5» на спине, вокруг шеи был повязан шарф. Через минут 10 мы разглядели, что это... белорусский флаг. Потом Земфира, видимо, стало жарко — она сняла флаг с шеи и затолкала его в карман. Кусок полотнища болтался между ног. В конце концерта экстравагантная дама пошла еще дальше — обмотала флаг вокруг талии, завязала сзади на узел. Чем не юбка?

Интересно, позволяет ли она себе такое с российским или, например, американским флагом?

В общем, концерт особого впечатления не произвел. Певица она, без сомнения, очень талантливая. Чем-то похожа на Жанну Агузарову, которую, по ее признанию, любит. Похожа и голосом, и странностями. Но впрямь слушать песни Земфиры я буду только на кассетах. Смотреть на нее можно, но только, как мне кажется, выпив бутылки две пива. И этот ужасный звук, от которого в ушах звенело до полуночи! Принимаю, что многие со мной не согласятся...

Валентина КОЗЛОВИЧ

На певицу — без билета

Советы начинающим

...За час до концерта у Ледового дворца царит оживление: подходят празднично одетые молодые люди, подъезжает автотранспорт. Чуть в стороне от входа толпятся безбилетники. Их задача — проникнуть на концерт любой ценой. Но, естественно, меньшей, чем стоимость билета.

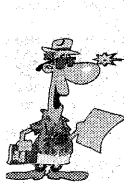
В прошлом году на концерте Slade имел место следующий казус. После первых аккордов стайка молодежи отделилась от прочих «зайцев» и направилась... правильно, к черному входу. Там некая тетя у каждого спрашивала, чей он сын или дочь. Дети работников Ледового беспрепятственно проникали внутрь.

На этот раз все куда банальнее. Несколько девчонок сделали кружок вокруг ледового «мюзик-холла». Одна из них вернулась и повела за собой остальных. Дверь некоего технического помещения оказалась приоткры-

та. Молодежь порвалась в тощих кошельках и в складчину за BRB 2 тыс. купила «коллективный проездной».

Некоторые пользуются другой системой. Сначала человек с билетом проникает внутрь. Обегает всех знакомых и незнакомых, добывая им уже ненужные входные билеты, и выходит на улицу покурить. В этот раз система подвела: курильщикам на выходе выдавали контрамарки особого образца, и понадеявшиеся на невнимательность охраны оказались, что называется, «вне игры».

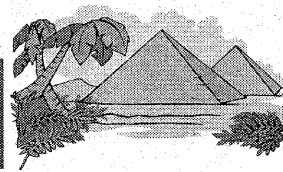
Алексей КРЯКВИН



Тарас

телефон рекламного отдела "БК" — (0162) 222-880

ПУТЕШЕСТВИЙ



Открывай-те мир вместе с нами!

ПРАГА-КАРЛОВЫ ВАРЫ (6-ДНЕВНЫЙ ЭКСКУРСИОННЫЙ ТУР) — ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМ 135 У.Е. + ВИЗА
ЗОЛОТАЯ ОСЕНЬ В ПАРИЖЕ — 23.09, 24.09 (8 МАРШРУТОВ)

Лиц. МСЧТ РБ № 295 от 19.12.2000/05

Лиц. №230 МСЧТ РБ от 19.11.2000/05

ЭКСКУРСИИ по Беларуси, Украине, Краков 20.09. **ТУРЫ ПО ЕВРОПЕ**

ЛЕЧЕНИЕ: Трускавец, Крым, Друскининкай (Литва), Беларусь — возможен безлический расчет.
ШОП-ТУР Хмельницкий (чт., пят., воскр). **ОТДЫХ:** Польша (Балтийское побережье), Турция, Кипр, Испания, Хорватия, Крым, Беларусь.
БРОНИРОВАНИЕ БИЛЕТОВ на автобус в страны Западной Европы. Визы: Польша, Чехия, Литва.

ПЕРЕВОДЧЕСКИЕ УСЛУГИ

ОТДЫХ: Болгария, Румыния, Крым, Турция, Греция, Тунис, Испания, Египет

ЭКСКУРСИИ: Польша, туры по Европе

ДЕТСКИЙ ОТДЫХ НА МОРЕ. ВИЗЫ: Польша, Шенген — в том числе и LKW. Шоп-туры

Лиц. №294 от 19.12.2000/05 МСЧТ РБ

ТУРЦИЯ, ТУНИС, ЕГИПЕТ. Уик-энд в Варшаве — по субботам. **Для постоянных клиентов скидки!**

ВИЗЫ (ПОЛЬША, ШЕНГЕН — В ТОМ ЧИСЛЕ И LKW — 3 месяца, 1 год, без личной подачи)

ПОЕЗДКИ: Тересполь, Бяла Подляска

Лиц. МСЧТ №20, 207-ТО от 5.12.2000 до 5.12.2005г.

АВИАБИЛЕТЫ в любом направлении, по самым выгодным для Вас ценам и тарифам на любую авиакомпанию от "MERLINTOUR".

АВТОБУСНЫЕ билеты на рейсовые автобусы "Intercars" и "Ruitz" по всей Европе.

ВИЗЫ — Шенген, Литва, Словакия, Чехия (одноразовые и многократные).

Лиц. МСЧТ №49 от 28.07.00 до 28.07.2005г.

ШЕНГЕН-ВИЗЫ

ВИЗЫ В НОРВЕГИЮ, ШВЕДИЮ, ИРЛАНДИЮ, США, АВСТРАЛИЮ, ИЗРАИЛЬ

Самые низкие цены. Кратчайшие сроки. Консультации.

Лиц. №276 МСЧТ от 19.12.00/05г.

"Открытый мир"
ул.Горького, 31, офис 5

23-13-60
26-41-26

"Брест-Интурист"
пр. Машерова, 15,
г-ца "Интурист"

20-05-10
20-52-61
20-21-94

"Виктория"
(ИП Раджабов):
ул.Куйбышева, 32, оф.1.

т.ф
23-99-51

АТИР
ул.Гоголя, 75, оф. 8

26-31-01
20-99-07

Партизанский пр-т. 15 к/т "Юность"

41-84-00

"КРИС"
ул.Советской
Конституции, 1

44-77-30
41-16-39
42-70-53

Померанец,
Минск,
К.Маркса, 40-63

222-39-97
222-31-20

БОРОСКОП Семья & любовь

ОВЕН (21.03 — 20.04)
В сфере личных отношений могут возобновиться старые любовные связи, которые принесут массу хлопот, но окажут весьма благоприятное воздействие. В среду помогите и поддержите любимого человека, и он будет за это Вам очень благодарен. Пятница благоприятна для встреч и свиданий.

ТЕЛЕЦ (21.04 — 21.05)
Постарайтесь не быть столь ранимыми, не принимайте все близко к сердцу, иначе любое резкое слово, сказанное в Ваш адрес, вызовет долгие переживания и эмоциональное напряжение. В четверг возможно выяснение отношений, а пятница хороша для восстановления мира и согласия.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05 — 21.06)
Общение с любимым человеком окажется более утомительным, чем общение с друзьями. Постарайтесь спокойно отреагировать на его замечания. В среду разговор по душам будет способствовать взаимопониманию в Ваших отношениях, но будьте осторожны.

РАК (22.06 — 22.07)
Ваши взаимоотношения могут пережить новый романтический виток развития. Удачной будет романтическая встреча в среду. В четверг не будьте слишком принципиальны по отношению к любимому человеку. В пятницу вечером Вас ожидает незабываемая встреча.

ЛЕВ (23.07 — 22.08)
В личных отношениях гармония и штиль. Ваши чувства приобрели глубину и трепетность. Во вторник вероятна романтическая встреча. Суббота может принести достаточно сложный разговор, определяющий отношения с любимым человеком. Не спешите с выводами!

ДЕВА (23.08 — 22.09)
Слегка измените свой имидж, это позволит внести в Ваш облик пикантную новизну. Проявите благоразумие и мудрость в сложившейся ситуации. Нежелательно в выходные провоцировать любимого человека на конфликт, раздувая ссору на пустом месте. В эти дни Вы будете склонны к скандалам, что вовсе не значит, что эту склонность непременно нужно удовлетворить.

ВЕСЫ (23.09 — 23.10)
Сжигайте за собой все мосты, и если нет любви, то не притворяйтесь, что все в порядке. В понедельник и субботу встречи могут быть не совсем удачными, поэтому свидания лучше назначать на вторник или среду.

СКОРПИОН (24.10 — 22.11)
Обстоятельства могут потребовать временной независимости. Ваша загруженность на работе огорчит любимого человека. Старайтесь ему звонить, если не можете приехать. Пятница позволит наверстать упущенное.

СТРЕЛЕЦ (23.11 — 21.12)
Ваши отношения с любимым человеком постепенно начинают налаживаться. Не форсируйте события — поспешность будет только разрушать создаваемое. Вторник и пятница — благоприятные дни для встреч и свиданий. В воскресенье будьте мудры и терпеливы, сохраняйте спокойствие и доброжелательность.

КОЗЕРОГ (22.12 — 20.01)
В понедельник и вторник практически не останется времени для встреч с любимым человеком, используйте такую возможность в среду. В пятницу откровенный разговор по душам позволит обрести долгожданное взаимопонимание.

ВОДОЛЕЙ (21.01 — 20.02)
Настраивайтесь на бурную неделю. Можете начать все сначала и сжечь все мосты, а можете кардинально изменить отношения с любимым человеком. Проведите вместе пятницу, и у Вас останутся прекрасные впечатления о романтическом вечере.

РЫБЫ (21.02 — 20.03)
В начале недели возможна ссора с любимым человеком. В середине недели есть вероятность встречи с новой любовью или изменение отношений с человеком, которого давно знаете. В субботу лучше не настраиваться на встречу с любимым, т.к. обстоятельства способны этому помешать.

КИНОТЕАТРЫ

БЕЛАРУСЬ (ул.Советская, 62)

Большой зал: 18 и 19 сентября м/ф "Миллионер поневоле" в 16.20, 20.00, 22.00; м/ф "Ледниковый период" в 18.20, 20 сентября х/ф "Миллионер поневоле" в 15.00; премьера х/ф "3 икса (XXX)" в 17.00, 19.30, 22.00; 21 сентября "3 икса (XXX)" в 15.00, 19.30, 22.00, "Миллионер поневоле" в 17.30; 22 сентября "Миллионер поневоле" в 13.00, 17.30; "3 икса", начало в 15.00, 19.30, 22.00.

Тел. для справок 26-50-88

С 18 по 23 сентября

Просмотровый зал: детский сеанс в 10.30

"Холостка" (США), комедия, начало в 13.00, 15.00, 17.00.

Малый зал: "Бегущий человек" (США), фант. боевик, начало в 12.00, 14.10; "Расплата" (США), детектив, начало в 16.20, 18.00, 19.40.

Автоответчик 261-000

Работают видеопрокат и бар.

МИР (ул.Пушкинская, 7) —

автоответчик 23-25-90

С 18 по 23 сентября

Для детей: мультсборник, начало в 10.30

"Джейк Спид, или Африканские страсти" (США), приключения, начало в 12.00, 13.40, 15.20; "Перекресток миров" (США), фантастика, для взрослых, начало в 17.00, 18.10, 19.20, 20.30.

21 сентября клуб "Киноархив", х/ф "Закройщик из Торжка" ("Грузияфильм"), начало в 19.20

Тел. для справок 23-04-05

КИНОВИДЕОЦЕНТР "1 Мая" (ул.Советская, 31)

Х/ф "Американские герои" (боевик), "Стрекоза" (мистика), "Убойный футбол" (кун-фу), "Это правда, если я вру" (комедия), "Рыцарская сага" (исторический), "Вспышка" (триллер)

Для детей: м/ф "Капризная принцесса", начало в 10.00

Кинолектории: "Брест — наша гордость, наш дом родной", "Хочу все знать"

Работает видеопрокат.

Кинотеатр примет в подарок большие комнатные цветы.

Тел. для справок: 23-33-34, 23-32-83

ЮНОСТЬ (Партизанский проспект, 15)

С 18 по 24 августа

Большой зал: "Охотники за плотью" (США), для взрослых, начало в 18.20, 19.40

Малый зал: м/ф "Простоквашино" (Россия), начало в 10.30

"Где моя тачка, чувак?" (США), комедия, начало в 14.20, 15.30, 17.00; "Джилперс криперс" (США), триллер, начало в 18.30, 20.10

Тел. для справок: 41-58-53

АФИША

Театр драмы и музыки (ул.Ленина, 21)

Тел. для справок: 26-58-32, касса 23-54-25

Брестский театр кукол

Тел. для справок 26-60-03

VII Міжнародні театральні фестивалі "Біла Вежа-2002"

18 вересня, серада

Драматичний театр

11.00 — Війні фестивалю (канфренція)

18.00 — "Вішніве сад", театр Міха Емінеску,

Баташану, Румунія

Театр лялек

10.00, 12.00 — "Прыгоды містера Панча",

Англійські вуличні театр (Лондон, В'єтнаму)

20.00 — Захрище фестивалю (театр драми і

музики)

Білету можна набути у касах театру драми і музики — тл. 23-54-25, лялек — тл. 26-60-03

Адміністрація Московського району і районна організація БЕЛОО ветеранів пригласають на праздничний вечер "Нам года — не беда", посвященный Дню пожилого человека, который состоится 30 сентября 2002г. в клубе ОАО "Ковры Бреста". Начало в 15.00

З ЛЕГЕНДАУ І АРХІВАУ паўсталі палачы і замкі. 12 верасня ў абласной бібліятэцы імя М.Горкага адбылася прэзентацыя кнігі Леаніда Несцерчука "Замкі, палачы, парк Берасцейшчыны ХХХ стагоддзя". Аўтар з'яўляецца вядучым спецыялістам па ахове гісторыка-культурнай спадчыны ўпраўлення культуры аблвыканкама. На прэзентацыі прысутнічалі гісторыкі і краязнаўцы з Мінска і Варшавы. З іх выступленняў можна было зрабіць выснову: на Берасцейшчыне пачынаецца вяртанне да гістарычных каранёў, і адной з першых цаглін ляжа ў падмурак адраджэння праца Леаніда Несцерчука.

Тамара ЛІСІЧЫК

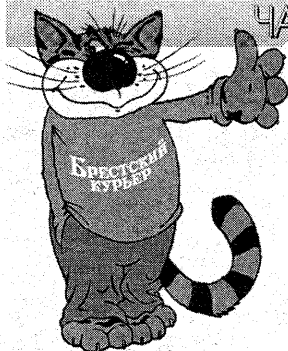
ДЕНЬ БИБЛИОТЕК, прошедший 15 сентября, сопровождался на БТ массовой агитацией в пользу общенационального строительства Национальной библиотеки. Дело, что и говорить, небоевое. Но, как выясняется, руководители брестских учреждений культуры получили письма от управления облисполкома, в которых им предписывается организовать сбор средств на эти цели и отчитаться о проделанной работе по месяцам на 1 октября, 1 ноября, 1 декабря... Ситуация сразу стала напоминать известный эпизод из "Собачьего сердца": "Купите журналы в пользу детей Германии". — "Не хочу". — "Вы не сочувствуете детям?" — "Сочувствую". — "Вам жалко полтинник?" — "Нет. Просто не хочу". Действительно.

как-то неудобно получается: на помпезные Ледовые дворцы и празднества средства у государства нашлись, а "национальное достояние" будем поправлять, принудительно собирая деньги с полуголодной культуры?

БОЛЬШАЯ ВЫСТАВКА Леонтия Довбуша под названием "Когда настоящее уходит в прошлое" открылась в Художественном салоне. Экспозиция брестского художника, чьи работы побывали в десятках стран мира, призвана продемонстрировать безграничность возможностей акварели. Помимо хороших известных брестчанам циклов "Из кубинских впечатлений", "По Индии", щемящего сердце "Живи и помни", представлено много новых работ

в серии "Мое Полесье" и "Дома старого Бреста". Ему удалось запечатлеть — и, значит, сохранить для нас все эти уходящие виды Пинска и Жабинки, Ружан и Барановичей, развалины королевского замка в Новогрудке, домики Василия Быкова и Фридриха Шопена, усыпальницу Святополька-Мирского... Детством повеяло от акварелей "Синагога", где она стоит под серым небом, еще не превращенная в кинотеатр "Беларусь", "Симеоновская церковь" без золотых куполов, "Брестская кирха в метель", ставшая детской "киношкой" "Смена". Активно работающему Леонтию Довбушу исполнилось 67 лет, он постоянно в поездках по историческим местам Беларуси. Пусть настоящее этого мастера подольше не уходит в прошлое.

Александр МИКРЮКОВ



По вопросам частных объявлений звонить по телефону 23-84-98
Объявления сомнительного характера не публикуются
ЗА СОДЕРЖАНИЕ ОБЪЯВЛЕНИЙ РЕДАКЦИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НЕ НЕСЕТ

КОНДРАТЮК
Наталью Михайловну поздравляю с юбилеем коллеги!
Желаем Вам в работе вдохновения,
В кругу семьи — любви и доброты,
Среди коллег — тепла и понимания
И в личной жизни сбывшейся мечты.
Здоровья крепкого в придачу,
Во всем задуманном — удачи.
Желаем всех Вам благ земных,
Мы знаем: Вы достойны их!

С Днем Веры, Надежды, Любви и Софии поздравляю Веру Алексеевну **КАРПУШИНУ** — сотрудницу газеты «ЗАРЯ», Веру Васильевну **ВАСИЛЮК** — сотрудницу ОАО «Брест-ВТИ», Надежду Николаевну **КАРПУСЮК** — директрису фирмы «Наис-тур», Надежду Константиновну **СТЕПНОВУ** — гл. бухгалтера фирмы «Оргтел», Любовь Павловну **АЛЕКСАНДРОВУ** — ст. редактора областного радио, Софью Григорьевну **ЛЫСЮК** — нач. ПТО ОАО «Брестское пиво»! Желаю счастья, здоровья, радости, успехов, любви и уважения окружающих.
Феликс Петрович

ЗАХАРОВУ
Марину Викторовну поздравляем с Днем рождения!
Желаем солнечного света,
Гостей за праздничным столом,
Пусть будет Ваша жизнь согрета Любовью, радостью, теплом!
Администрация, профком
УП «Брестблсоюзпечать»

ЗАБРОДИНА Александра Михайловна — доброго, отзывчивого и надежного человека — с Днем рождения!
Примите наши поздравления — Частицу нашего тепла.
Желаем крепкого здоровья, Уюта, счастья и добра.
Друзья

СУПРУНЮКА Олега с Днем рождения!

Хотя и стабильны законы природы —
Стремителен резвого времени бег...
Не глядя на долгие версты и годы,
Будь здоров и удачлив, наш веший Олег —
Прибужский глашатай "Свободы".

Ред. Коллеги

Зинаиду Павловну НАЗАРЕНКО с Днем рождения!

Вы озорны и строги с виду —
Сей сплав достоинств хоть куда...
Пусть счастья светится звезда,
Пусть будет мудрая Фемида
Для Вас наперсницей всегда.

Ред. Коллеги

ИЩЕТ ОН

• 40/180/80, в/о, не курю, не пью, для брака познакомлюсь с женщиной до 45 лет, обеспеченной. 225250, Брестская обл., г. Ивацевичи, д. 20-3, Хурс Юрий Иванович

ИЩЕТ ОНА

• Девушка хочет завязать красивую переписку с умными людьми. Каменец, п/п АВ0627882

КУПАЮ

Куплю з/ч к «Т-130», «Т-170», ДТ-75, МТЗ и др. Тел.: 8-029-653-40-12, 8-029-677-05-39

• Газлитровую новую (Брест). Т. 20-96-03
• Костюм сварщика х/б, фуфайку, ботинки, сапожки, халаты, рукавицы. Т. 20-16-82
• Овощи, мелкий опт. Т. 24-40-51
• Лист стальной 1,25х2,5м, толщиной 2,5-3мм, 2 шт. Т. 46-02-10
• Мех енота. Т. 25-53-32
• Свиный, теленка, барана. Т. 41-70-49, 8-0296-55-23-71
• Припой, НПА, никром (можно бу), платы 3ВМ, разъем, мхс, реле, конд. Т. 26-86-30
• Землю полевую с доставкой. Т. 45-61-22

ПРОДАЮ

теле- и быттехника

• Недорого портативная механическая 2-цветная пишущая машинка «Янчик» с латинским шрифтом в отличном состоянии. Т. 26-20-46, после 17.00
• Часы электронные настольные со светящейся индикацией. Т. 23-28-06
• Магнитофон Тойот — 15 у.е., Toly — 20 у.е. Т. 22-67-82, 8-0296-20-61-29
• Принтер матричный Epson LX100, бу, 30 у.е., модем внутр. бу, 12 у.е. (242) 3-77-76
• Монитор 17" Siemens + Celeron 500 — 230 у.е. Т. 47-50-79, Юра
• Телевизор бу, в отл. сост. Т. 94-40-44
• Дискорые тел. аппараты, 2 шт., бу, на з/ч, часы (6), будильники (7) на з/ч. Т. 42-10-76
• ЦТ «Тошiba», 51 см, пульт, бу, в отл. сост., 90 у.е. Т. 26-31-94
• Материнская плата QDT i810 со звуком и видео, дешево. Т. 42-14-26, Сергей
• Пентий 2-4 новые, «Айфон» новый. Плата + CPU 3d видеокарта. Звуковая карта, сетевые карты 100 mbit. Любые комплектующие под заказ. Т. 25-72-07

зоомагазин

• Котят в добрые руки. Т. 23-38-71
• Щенки пекинеса. Т. 47-56-82
• Щенки казак. очарки (девочки), недорого. Т. 43-28-17
• Рыжий игривый котенок. Т. 23-99-35
• Персидские котят разных окрасов, дешево. Т. 41-29-89
• Персидский кот ждет невест на вязку. Т. 23-56-80
• Красивые коты даром. Т. 24-94-73
• Щенки добермана. Т. 42-03-99, 96-34-33

автосалон

• «BA3-2101» по запчастям. Т. в Жабинке 44-13-5
• «Вольво-740», аварийная, на з/ч. Т. в Жабинке 24-229
• Комплект авт. шин «Росава» R13 175x70. Т. 43-26-95, в 7.00. Т. 23-30-12 в 9.00, Фашевский

ЗАПЧАСТИ НОВЫЕ И Б/У

MAN
MERCEDES
DAF
VOLVO
SCANIA
RENAULT



Тормозные накладки
Пневматорсорсы
Амортизаторы
Ремкомплекты
Подшипники
Сальники
Валь и др.

Т (017) 275-98-03, 275-98-04, ВОЗМОЖНА ДОСТАВКА!

ПРОДАЮ ПО ЗАПЧАСТЯМ

MAN +14-192 +19-372 +17-241
MB +17-35 +22-35 +18-38 евро-2
DAF +95-380 +95-350
VOLVO F-12 + F-16 + F-12
SCANIA F-12 + F-16 + F-12
IVECO евро-2 + 440 E 38
RENAULT Майор 365 + Матинум 380
8-029-662-52-41, (017) 275-98-04
ВОЗМОЖНА ДОСТАВКА

КУПЛЮ СЕДЕЛЬНЫЙ ТЯГАЧ ИЛИ ГРУЗОВИК

MB • MAN • DAF
SCANIA • IVECO
90 т.в. 95 т.в.
МОЖНО АВАРИЙНЫЙ, НЕИСПРАВНЫЙ
8-029-662-52-41

• «Форд-Скорпио» 2.0 универсал 93.11 бордо метал-
ты, все кроме климат, в РП. Т. 26-31-94
• «Рено-Клио», 1.45, электро, климат, велюр, в РП, 1500
у.е. Т. 26-31-94
• Бампера задние: «Ауди» B4, «Опель-Вектра» «Фолькс-
ваген-Гольф-3». Т. 24-61-71, 8-0296246171
• «BA3-2101, 2105». Т. 26-91-98, 43-20-90
• «Фиат-Темпра» 93 г. 1.9 дизель 2150 у.е. Т. 22-34-35
• «Форд-Скорпио» 91 г. из Германии, бордовый ме-
таллик, 2.0 донс, дизель, Т. 96-31-56
• «Мерседес-230» универсал кузов 123 85 г. 2.3 бензин,
цвет песочный, гусинитовый, иззамок, сигнал, отп.
состояние, 1600 у.е. Т. 26-72-51

стройматериалы

• Столпные изделия: оконные блоки, двери филленца-
ты, рамы балконные, погонна. Заказы по тел. 41-30-
30 вечером
• Двери филленц, налич. Доставка, устан. Т. 23-03-17
• Привезу блоки г/с 20 м куб, 1 м куб — 54 тыс. руб.
Блоки бетонные Дамлер 15 м куб, 1 м куб — 49 тыс.
руб. Т. 8-0296-01-43-63, 8-243-54-357, после 22.00,
Сергей. Лиц. АА №2-5297 от 26.07.2001 Брест. област.
управление
• Пена монтажная. Т. 23-24-15
• Ванны стальные, белая, новая, 170см, 55 у.е., с доставкой.
Т. 46-02-10
• Балконная дверь с окном, с двойным остеклением. Т.
25-18-10

мебель

• Кресло-кровать, велюровое, новое, пухик новый. Т.
44-33-30, вечером, спросить Таню
• Мягкий уголок, корич. велюр, тройка, недорого. Т.
45-53-84

одежда

• Любые вещи на дев. с рождения до 7 лет (отец, мимп.),
бу, дешево, состояние хорошее. Т. 42-10-76

обувь

• Туфли новые, мальчиковые, недорого, р-р 24.0. Т. 8-
017-2-103-704
• Обувь для дев. с самого мал. размера до 7 лет, бу,
деш., сапоги «Белвест» бу. Т. 42-10-76

совсем все

• Стиральная машина с центрифугой, полуавтомат "Аури-
ка", 1993 г.в., бу 1.5 года, в отличном состоянии. Т. 20-
54-37
• Малогабаритная стиральная машина "Гном", бу в
хорошем состоянии, недорого. Т. 20-54-37
• Продам прижизну трехсекционную Т. 47-61-69
• Косовый шиньон из н.т. волос. Т. 24-63-88, после
18.00
• Машины для картофеля бу, 25 шт. Т. 25-89-05
• Краскопульт для побелки ручной, новый, 20 у.е. Т. 25-
89-05
• Штанга олимпийская, 110 кг, бу, 1 шт., 90 у.е. Т. 22-48-
34
• Аудиокассеты бу. Т. 20-46-39
• Универсальное зарядное устройство ВСА-50, 0-65В, 0-
12А. Т. 23-02-13, после 17.00
• Полотенца кух. и банные, рушники — дешево, теле-
визор черно-белый, бу, недорого. Т. 42-10-76
• Стол бильярдный, шары, кии. Т. 45-92-50
• Аккордеон, баян. Т. 45-53-84
• Школьный набор детский (стол + стул), Россия, нов.
Т. 45-53-84
• Теленка, барана, свинью. Т. 8-0296-55-23-71
• Симкарта Идея-Эра новая с мировым роумингом, сот.
тел. V-50 и др. Т. 26-58-36, 8(0296)233057

НЕДВИЖИМОСТЬ

• Дом в г/л Домачево — 3 комн., телеф., хол. вода, пар.
отопление, отл. сад, постр. Т. 96-14-17
• 3-комн. кв. в частном секторе, общ. пл. 80 м кв., жил.
50 м кв., кух. 9 м кв., сарай, земля, 16 тыс. у.е. Т. 8-
241-44-105, 8-241-44135, вечером
• Пружанск. р-н, дер. жил. дом, хоз. постройки, запас
дров, часть имущества, 1500 у.е. Т. в Бресте 42-17-02
• Дачу 7,5 соток в районе Пугачево, есть все коммуни-
кации. Т. 42-06-73

СААЮ

• 1-комн. квартира суточно, р-н ЦУМа. Т. 44-05-58
• Хор. квартиру сут. Т. 25-56-35
• 1 комн. кв., сутки. Т. 41-36-70
• 1-комн. кв. суточно. Т. 450-228, 8-0296-45-02-28
• Возьму на квартиру одного мальчика. Т. 41-95-35,
после 18.00

МЕНЯЮ

• Приватизир. 3-комн. кв. с тел. (г. Речца Гомельской
обл., 72/41/9) на Брест. Т. в Бресте 25-36-82
• Подлома на Речце (две комнаты, кухня, огород,
место для пристройки, цо, телефон) на квартиру со
всеми удобствами. Т. 24-97-49

УСАУТИ

Ремонт телевизоров, видео, быттехники.
Л.05105 ББС до 30.12.04г. Т. 26-18-14,
моб. 8-029-601-04-55, выходные нет.

• Грузчик. Т. 22-31-06
• Англ. яз.: контр. работы, переводы, репетиторство. Т.
42-11-14, Светлана
• Подъем VW, «Ауди» в регуир. уровнях. Т. 41-30-48,
47-86-42
• Писательные на все виды авто. Т. 41-30-48, 47-86-42
• Металлокаркасы лестниц коттеджей. Т. 41-30-48, 47-
86-42
• Ремонт и перетяжка мягкой мебели с изменением
дизайна. Т. 43-30-58, до 23.00. Лиц. №5488 ББС
603200003
• Бус А7+пр. 1.51 везд. Т. 8-0296024880. Л. AE №2-6048
выд. 24.07.02. Мин. транс.
• Тамбур-фалксит. Т. 42-58-95
• Ведущая + музыка. Т. 20-55-90
• История, право и т.п. науки — работы. Т. 233-483
• Англ. яз. — репетитор, разг. речь. Т. 43-18-31
• Газлитр-ремонтник ищет работу. Т. 20-96-03, 8-0296-
54-96-25
• Тамбур-фалксит. Т. 44-10-39
• Реставрация ванн. Т. 45-00-22
• Математика высшая и элементарная — контр. рабо-
ты, репетиторство. Т. 24-82-44
• Немецкий язык: все виды услуг. Т. 23-44-87
• Геодезия, топография: контр. работы, консультации.
Т. 41-33-77, с 17 до 23.00
• Набор, раскладка текста. Т. 42-18-03
• Ремонт ЦТ в видео. Л.1045 МП.1.10.98.03. Т. 22-25-00
• Опытный репетитор по русск. яз. и лит. Т. 46-28-00
• Англ. яз.: репетиторство, переводы, контр. работы. Т.
47-90-89, после 20.00
• Англ. яз. — репетиторство (и-н Восток). Т. 42-32-01
• Сопромат, термех: контрольные работы. Т. 41-47-78
• Качеств. укладка паркета. Шлифовка. Т. 43-30-33
• По электрике. Т. 24-66-33
• Тонировка авто. Т. 42-64-17
• Ведущая на свадьбу. Веселая программа. Доступная
цена. Т. 20-22-99 аб. 11655
• Обивка дверей. Т. 41-93-81
• Мастер (ремонт мебели на дому) ищет приработок. Т.
20-44-71, до 17.00, кр. вых.

РЕМОНТ и подсоединение

АВТОМАТИЧЕСКИХ стиральных и
посудомоечных машин, СВЧ-печей,
пылесосов, фенов, утюгов, миксеров,
эл. чайников, кух. комбайнов, кофеварок,
кофемолок, тостеров, фритюрниц,
эл. инструментов и др. быт. техники.
Сов. Конституция, 30, 1 этаж.
Тел.: 42-84-47

ПОИСК И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОТЫ

• Электрик ищет призыв. есть 3-фазный счет. Есть част-
ные материалы. Т. 45-30-51, 23-37-33
• Электрик ищет призыв. (рем. эл. провод, дачи, гара-
жи), есть болгарка. Т. 26-77-83
• Электрик ищет приработок — качество. Т. 45-99-31
• Мастер по ремонту ТВ ищет приработок. Т. 24-43-74
• Требуются сотрудники с высшим образованием для
работы в офисе. Т. 8-0296-21-62-73, с 10.00 до 22.00
• Электрик ищет разовую работу по жилью. Т. 24-66-33
• Электрик ищет работу по переносу розеток. Т. 43-50-
35

ТРЕБУЮТСЯ АВТОСЛЕСАРИ

Тел. 20-57-70 с 9.00 до 11.00

РУП "Брестоблтелеком" НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЕТСЯ

специалист по маркетинговым коммуникациям
Требования к кандидатам на сервере www.bresttelecom.by.
Тел. для справок 22-12-08

Автошкола БОАМЛ 20 сентября в 17.00 начинаются занятия

по подготовке водителей легкового автомобиля в вечерней группе
Срок обучения 2 месяца
Низкая цена. Компьютерная подготовка

24-21-52
24-23-34

Адрес: г. Брест, ул. Белорусская, 68.
Проезд автобусами №15, №15а, 15б.
остановка «Завод бытвой химии»
Лицензия УПА МБД РБ № 00392 от 25.09.2000

Для развития бизнес-проекта Владимира Догана приглашаем к сотрудничеству целеустремленных и самостоятельных. Приходите в нашу компанию.
Тел.: 20-88-73, 24-68-58

РАЗНОЕ

Сниму склад площадью 100 м.кв. с тел. Т. 8-029-666-48-66

• Музыканты, желающие работать в новом коллективе, пишите: Брест, 224013, а/я 37
• Ребенка надо рожать, а не ухаживать за ним!
О психическом и физическом развитии ребенка, начина-
ющая с младенчества и до шести лет, книга канд. пед.
наук, доцента, опытного практического психолога,
Шуман Светланы Георгиевны «Дневник матери» (от-
кровение). Спрашивайте в книжных магазинах!
• Живопись на холсте члена Союза художников СССР и
РБ, отмеченная известными искусствоведами дипло-
мом на отчетной выставке в Минске, посвященная
60-летию образования Белорусского Союза худож-
ников — предлагается для приобретения. А также
принимаются заказы на исполнение портретов в лю-
бой технике на высочайшем профессиональном
уровне. Тел. 41-59-15

УТЕРЯНО

• Паспорта на имя Збарачевского З.П., Демедюк О.И.
прошу вернуть за вознаграждение. Т. 8-0296246171,
24-61-71, 20-11-12

ТЕЛЕФОНЫ РЕКЛАМНОЙ СЛУЖБЫ

"БК"

22-28-80
23-84-98



Московским РОВД Бреста уста-
навливается место-
нахождение без ве-
сти пропавшей БО-
САЦКОЙ Жанны
Николаевны,
24.11.68г.р., прож.:
г. Брест, ул. Октябрь-
ской революции, д. 21, кв. 35, кото-
рая 4.08.2002 года ушла из дома и
до настоящего времени ее местона-
хождение неизвестно.
Приметы: на вид 33 года, рост
165 см, полного телосложения, во-
лосы светлые крашенные, глаза зе-
леные, на шее имеется несколько
родимых пятен.
Просим граждан, которым что-
либо известно о данной женщине,
сообщить в Московский РОВД Бре-
ста по тел.: 42-96-16, 42-87-22, 42-
85-41 или 02.

Крымский «набег»

брестских студентов прошел во время урагана

От мыса Тарханкут до мыса Казантип — через весь Крым с запада на восток, а потом на юго-западное побережье путешествовала группа из 54 студентов и выпускников брестских вузов. Интересно, что такие научно-туристические «набеги» совершаются нашими земляками с 1987 года.

Крутой маршрут

С 1993 года основу группы традиционно составляли студенты истфака БРГУ, из года в год крымские маршруты прокладывали преподаватели истории Андрей Бодак, Андрей Веренич, Евгений Розенблат. Для тех, кто побывал с ними в походе, Крым представляется скорее гигантским археологическим музеем, нежели курортом. Потрогать своими руками кладку античной крепости Калос-Лимен, полазить в пещере Эмине-Баир-Хисар и гроте Шалапина, видеть рыцарский турнир в крепости Судак, долину выветренных скал горы Демерджи, башню Юстиниана в Сюйренской крепости и монастырь Чилтер-Коба, урочище Утлюг, поразиться пещерными монастырями и готским городом Эски-Кермен, увидеть храм Донаторов, остановиться в монастырях Челтер и Шулдан, и снова — древнейший город караимов Чуфут-Кале, снова пещерный монастырь Качи-Кальон... — все это далеко от обычных пляжных впечатлений из жизни отдыхающих.

Весомо, грубо, зримо...

Тысячелетия истории в зримых впечатлениях — совсем не то, что «пара» в душевной аудитории, особенно когда постоянно рядом два собственных лектора и многие их друзья-ученые, приобретенные за 15 лет поездок. Есть возможность поработать лопатой и кайлом: на плато Мангуп-Кале экспедиция Уральского государственного университета уже лет

30 ведет раскопки крупнейшей базилики VI-XV в.в. Совместно с ними в археологических изысканиях (по официальному приглашению) год за годом участвуют наши студенты. Руководитель экспедиции Надежда Бармина, у которой в раскопе работают 3-4 человека (на большее нет денег) чрезвычайно рада 54 (!) помощникам: за несколько дней они успевают главное — поддержать раскоп, обработать стены консервантом, продвинуться дальше. Экспонаты, привезенные из Крыма, можно увидеть в музее БРГУ.

Жизнь на колесах

Прежде ходили пешком. Благодаря ЧП «Вилас» (Виталий Хомич) уже два года в Крым ездят на «Икарусе» за приемлемую цену. Это позволяет увидеть много больше, а потратить много меньше — одиссея, понятно, осуществляется за свой счет. С 1998 года помогает снаряжением ООО «Форум».

Схема простая: бросок на транспорте — и стоянка в течение нескольких дней в базовом лагере с радиальными выходами. Поэтому и удалось за 22 дня дважды пересечь полуостров Крым. Нынешним августом в походе участвовали студенты 6 факультетов педуниверситета, двух других брестских вузов, несколько ребят из Минска и Гродно, в прошлые годы брали с собой студентов-варшавян.

Истории

Истории случаются всякие: запланированные (незабываемое ныряние с аквалангами на Атлешском побережье) и нечаянные (проглоченный лектором шмель). Этим летом группа попала на Керченском полуострове в ураган, за которым мы следили по телевизору. Ручьи превратились в ревущие реки, поток перехлестывал мост, серпантинная дорога скрылась под водой, гигантские волны обрушивались на Казантип.

Самое глубокое впечатление — огромный город и монастыри, спрятан-

ные в пещерах плато Мангуп-Кале, базилика, вырезанная в цельном валуне...

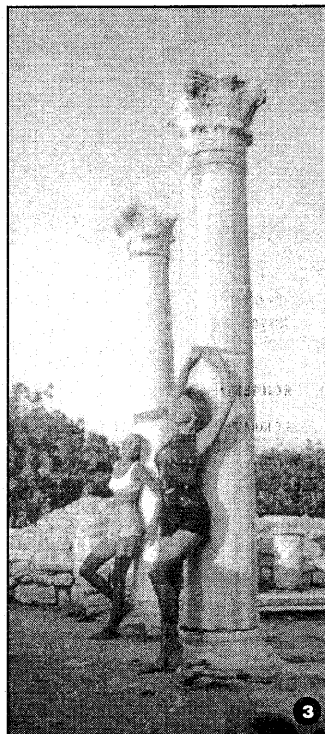
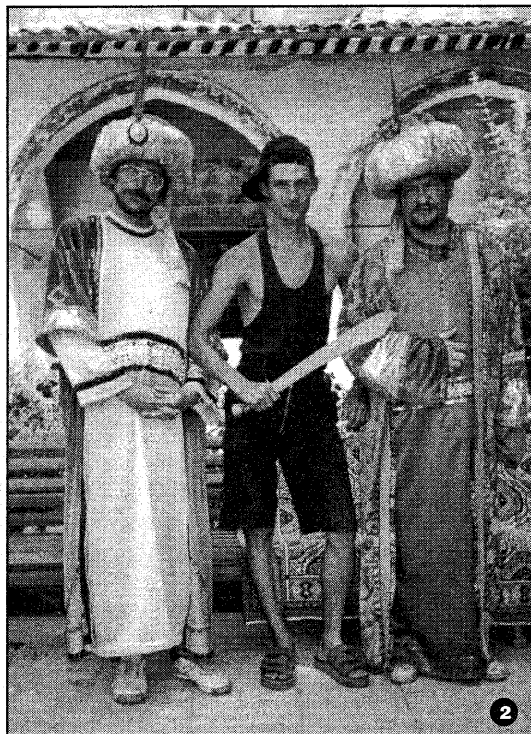
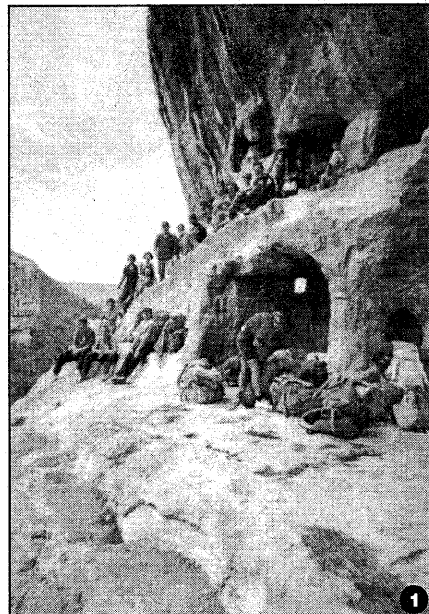
На геоаномальной горной площадке, говорит Андрей Бодак, на полутора километрах проходишь через десяток различных зон: то охватывает инфернальный ужас, то энергия бьет через край.

И еще, за эти годы путешествий нашли друг друга 15 семейных пар. Распалась только 13-я...

Рассказ записал
Александр МИКРЮКОВ

Фото из коллекции А.Веренича:

1. Стоянка группы в пещерном монастыре в Сюйрене.
2. Андрей Бодак и Евгений Розенблат в экзотических костюмах.
3. Студентки на фоне колонн древнего Херсонеса.



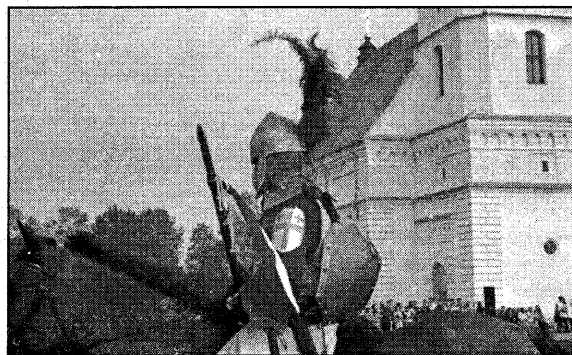
Берестейские тамплиеры

штурмовали Заславль и танцевали в доспехах

В древнем белорусском городе Заславле ежегодно проводится фестиваль средневековой культуры. И этот год не стал исключением. Почтили своим присутствием мероприятие и брестские исторические клубы — «Берестейская хоругва» и «Орден рыцарей Северного храма».

В первый день праздника состоялся турнир. Неожиданно палило солнце, и нетрудно было представить, насколько тяжело сражаться, имея на себе в среднем по 30 кг. Призом за первое место стал меч, за второе — шлем, а за третье — латные перчатки.

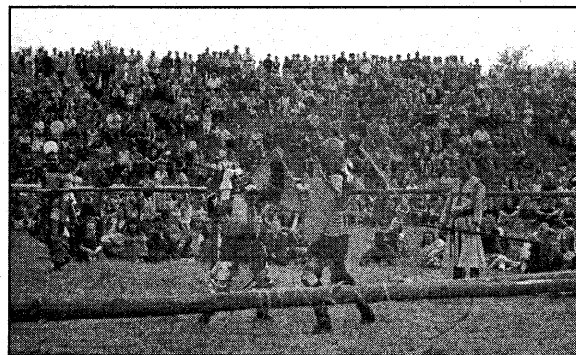
Утро следующего дня началось с тушевых выстрелов. Пока рыцари готовились к бою (групповая схватка — прим.ред.), на поле перед церковью все желающие могли постро-



лять из лука и баллисты (что-то вроде большого арбалета), покатаются на лошади и сфотографироваться в доспехах. На городской площади, как и в первый день, звучала средневековая музыка, танцевали одетые в исторические костюмы пары, на ярмарке

продавались ремесленные изделия различных эпох.

К 17.00 на поле была возведена крепость, установлены пушки и трещотка (приспособление для метания ядер — прим.ред.). В крепости обогрелись минские клубы «Снежный



барс» и «Родовит». Нападали тамплиеры, в том числе — и из города над Бугом. Зрелище было потрясающим. Горящие ядра, оглушительные выстрелы из пушек, объятые пламенем рыцари, кипящая смола (на самом деле — горящие каскадеры и

просто вода)... Спустя некоторое время, после нескольких неудачных попыток и отступлений оборона была сломлена. После чего на ристалище построились все клубы, и победители получили свои награды.

Ольга ПОДРУБНАЯ

Сплошные огорчения

футбольного “Динамо”

Минувшая неделя не принесла радости поклонникам брестской команды, которая уступила как в матче чемпионата страны, так и в поединке за Кубок Беларуси.

Особенно разочаровала игра динамовцев в матче против минского клуба “Звезда-БГУ”. Признаться, давно болельщикам не приходилось видеть в действиях своих любимцев столько апатии и безволия. До поры до времени это не сулило брестчанам больших неприятностей. Но незадолго до перерыва гостям удалась быстрая контратака, завершившаяся точным ударом Чистова. Сразу после антракта положение динамовцев усугубило молодое дарование “Звезды” и молодежной сборной страны — Рубенко, который воспользовался грубым промахом защитных рядов хозяев.

Судьба подарила брестчанам шанс на спасение. Но если динамовскому



Смячом динамовец Сергей Ковальчук (в белой форме)

капитану Ковальчуку на славу удался удар в верхний угол ворот соперника, то Бойко в середине тайма свою попытку “запорол”, не сумев реализовать пенальти.

В кубковой встрече с “Белшиной” наши земляки смотрелись убедительнее и даже первыми открыли счет, когда Денисеня наказал за оплошность бобруйского голкипера. С

этого момента игра приняла обоюдострый характер и изобилвала не только голевыми моментами. После получаса игры обе команды остались в меньшинстве, что стало следствием стычки между брестским защитником Страчко и бомбардиром “Белшины” Стрипейкисом. Гром у динамовских ворот грянул в начале второго тайма: бобруйчане дважды удачно реализовали “стандарт” (штрафной + пенальти). Положение отыгрывающихся заставило хозяев поля играть без оглядки на собственные тылы. Добиться своего брестчанам удалось уже на исходе основного времени благодаря меткому удару Проклюка.

Увы, овертайм динамовцам не удался. Когда играть оставалось около семи минут, метрах в 30-ти от ворот Вирко был назначен очередной штрафной. Удар Болтрушевича, рикошет, мяч в сетке... В четвертьфинале играть предстоит команде из Бобруйска.

Отступать некуда —

девиз брестских волейбольных клубов

В нынешнем сезоне в чемпионате Беларуси по волейболу в высшей лиге борьбу за медали будут вести по восемь мужских и женских коллективов.

Брестские команды “Ковровщик” и “Западный Буг” с разным настроением подходят к старту. По словам главного тренера чемпионки и обладательницы Кубка страны Валерия Заровского, подготовка к сезону прошла строго по плану. За это время “ковровщики” сыграли два с половиной десятка спаррингов, причем в основном с сильными клубами российской суперлиги. Вселяет оптимизм тот факт, что практически во всех встречах брестчане действовали на равных с грозными соперниками. Некоторые изменения произошли в составе “Ковровщика”. Анна Горбач покинула клуб, Татьяна Боричевская и Юлия Савчук уехали в барановичский “Атлант”, а Оксана Ковальчук вновь отдана в годичную аренду российскому “Стинолу” (Липецк). Пополнили команду молодые воспитанницы клуба Галина Сесак и Наталья Козловская, а также юная связующая из Гродно Елена Бернатович.

Куда тревожнее чувствует себя наставник “Западного Буга” Александр Герасимов. Клубок финансовых проблем, которые возникли у мужской команды во второй половине минувшего сезона, не удалось распутать и к середине лета. А посему подготовку к

чемпионату парни начали с опозданием и, по словам Герасимова, на сегодняшний день готовность игроков не оптимальна. “Западный Буг” покинули Андрей Обуховский и Александр Коваленко (последний летом много внимания уделял пляжному волейболу). В планах Коваленко трудоустройство за рубежом, однако не исключено, что он окажется в солигорском “Шахтоспецстрое”. С командой тренируются новички — воспитанники спортивных школ Брестчины Андрей Марголь и Александр Шимко. Первый несколько последних лет провел в РУОР, и теперь училище требует за волейболиста солидную компенсацию. Шимко принадлежит “Гомелю”, но желает сменить команду. Однако клуб с берегов Сожа выставил за игрока астрономическую по белорусским меркам сумму, которая “Западному Бугу” явно не по карману. И все же варианты заявить ребят за брестскую команду есть, но как скоро это удастся сделать, пока не ясно.

Андрей БЕРЕСТОВ

21-22 сентября. Брест. Чемпионат РБ. Высшая лига. Женщины. 1-й тур. “Ковровщик” (Брест) — “Морита” (Минск). Матчи состоятся в спорткомплексе БЧК. Начало игр в 16.00 и 10.00.

21-22 сентября. Брест. Чемпионат РБ. Высшая лига. Мужчины. 1-й тур. “Западный Буг” (Брест) — “Гомель”. Матчи состоятся в спорткомплексе “Олимп”. Начало игр в 18.30 и 12.30.

Победная поступь

хоккейного “Бреста”

В очередном туре чемпионата Беларуси по хоккею с шайбой “Брест” принимал на своей площадке минскую “Юность”.

Соперники проводили спаренные поединки, и обе встречи были похожи, как две капли воды. Хозяева площадки уверенно начинали, создавали солидный задел в счете, а затем резко сбавляли обороты. И третьи периоды проходили уже под диктовку “Юности”. Кстаги, заключительную треть повторного матча впервые в истории

брестского хоккея транслировало местное телевидение. Увы, хозяева площадки сделали все, чтобы оттолкнуть от себя потенциальных болельщиков.

Одержав две дежурные победы над столичной дружиной, “Брест” уверенно захватил лидерство в чемпионате Беларуси. Правда, большинство участников первенства страны из-за занятости в турнире ВЕХЛ в борьбу еще не вступало. Однако догонять всегда сложнее...

Андрей БЕРЕСТОВ

ФУТБОЛ

10-11 сентября. Чемпионат РБ. Высшая лига. 19-й тур. “Динамо” (Брест) — “Звезда” (Минск) 1:2 (С. Ковальчук 62; Чистов 42, Рубенко 46). “Торпедо” (Минск) — “Локомотив-96” (Витебск) 2:1, “Белшина” (Бобруйск) — “Славия” (Мозырь) 2:2, “Гомель” — “Молодечно-2000” 5:0, “Неман” (Гродно) — БАТЭ (Борисов) 0:1, “Динамо” (Минск) — “Днепр” (Могилев) 1:1, “Шахтер” (Солигорск) — “Торпедо” (Жодино) 3:0.

14 сентября. Чемпионат РБ. Первая лига. 24-й тур. “Лида” — “Гранит” (Микашевичи) 0:0, “Береза” — “Торпедо” (Могилев) 1:3. **Чемпионат РБ. Вторая лига. 22-й тур.** “Барановичи” — “Гомель-2” 2:1.

15 сентября. Кубок РБ. 1/8 финала. “Динамо” (Брест) — “Белшина” (Бобруйск) 2:3 (Денисеня 16, Проклюк 87; Корюк 50, Болтрушевич 58 с пен., 113), “Торпедо” (Жодино) — “Днепр” (Могилев) 0:2, “Звезда” (Минск) — “Неман” (Гродно) 0:0 (по пен. 2:4), “Шахтер” (Солигорск) — “Динамо” (Минск) 0:1, БАТЭ (Борисов) — “Торпедо” (Минск) 3:0, “Локомотив” (Минск) — “Славия” (Мозырь) 1:0, “Локомотив-96” (Витебск) — “Молодечно-2000” 5:3, “Вертикаль” (Калинковичи) — “Гомель” 0:2.

ХОККЕЙ НА ТРАВЕ

4-11 сентября. Екатеринбург. Открытый чемпионат России. Мужчины. 5-й тур. Результаты игр с участием брестского “Строителя”. “Строитель” — “Диагностика” (Магнитогорск) 5:3, “Звезда” (Екатеринбург) — “Строитель” 0:5, “Строитель” — “Динамо” (Екатеринбург) 0:0, “Динамо” (Казань) — “Строитель” 2:0, “Строитель” — ЦСК ВВС (Самара) 2:3, “Динамо” (Электросталь) — “Строитель” 3:4.

ХОККЕЙ С ШАЙБОЙ

13-14 сентября. Брест. Чемпионат РБ. “Брест” — “Юность” (Минск) 9:3 (Матюхин 8, 35, Нечаев 8, 36, Кононов 15, Малышев 29, Суханов 34, 38, 59; Рытвинский 25, Каштанов 43, Грабовский 56), 5:3 (Пономарев 13, 16, Ку-

кушкин 14, Кормачков 34, Преображенский 40; Ерашов 42, Грабовский 48, 60).

ВОЛЕЙБОЛ

13-15 сентября. Брест. Международный турнир. Женщины. Результаты игр с участием брестского “Ковровщика”. “Ковровщик” — Беларусь (молодежная сборная) 3:0, “Ковровщик” — “Воронеж” (Россия) 3:0, “Ковровщик” — “Тулица” (Тула, Россия) 0:3. **Финал:** “Тулица” — “Ковровщик” 3:1.

12-15 сентября. Витебск. Международный турнир. Мужчины. Результаты игр с участием брестского “Западного Буга”. “Западный Буг” — “Суваляки” (Польша) 3:0, “Западный Буг” — “Энергетик” (Саратов, Россия) 3:0, “Западный Буг” — “Викинг” (Клин, Россия) 3:0. **Полуфинал:** “Западный Буг” — “Даугавпилс” (Латвия) 3:2. **Финал:** “Западный Буг” — “Викинг” 3:1.

БЕЙСБОЛ

31 августа — 15 сентября. Чемпионат РБ. БГПК (Борисов) — “Зубры” (Брест) 10:9, 7:13. “Львы” (Могилев) — “Зубры” 8:13, 5:19. “Кроты” (Солигорск) — “Зубры” 1:27, 4:26.

На призы “БК”

ЛИДЕР-ЛИГА. 2-й тур. Группа “А”. Спартак — Брестхлебпродукт 2:3, Юнит — ЦУМ-Адамс 0:7, ДИСКОН — Сирена 1:3, Альянс — Цветотрон 1:2, Юниорс — Славия 0:3, Армагеддон — Буг-Лизинг 2:2. **Группа “В”.** Торнадо — Спол-Брест 0:1, Ковалево Юнайтед — Арсенал 2:1, Замостье — Брест-Центральный 1:0, ПГС-235 — Буг-инвест 1:1, ЭЛСАТ — Арсенал Раз 2:2, Селаторс — ФК “МЧО” 3:2.

ПЕРВАЯ ЛИГА. 2-й тур. Группа “А”. Реал (Н) — Пари Сен-Жермен 0:2, Фламенго — Джокер 0:1, СКМ — Альфа 1:2, Интернационалист-Оптимал — КС “Бизон” 0:0, Герт — Санта 0:0. **Группа “В”.** Граево — ГСКБ 2:1, БУМ — Викинг 1:0, Альбион — Гермес 2:3, Сябры НАТО — Интер 0:4, ОАО “БЧК” — Спортинг 2:5, Легион — ПТК 0:4.

Пресс-служба
СК “Аматар”

С Днем Ангела

“БК” поздравляет читателей, именины которых приходятся на 19 — 25 сентября, и кратко сообщает о Небесных покровителях, чьи имена они носят.

19 — МИХАИЛА (др.-евр. “кто как Бог”), названного в честь Архистратига Михаила, совершившего чудо в Хонех (Колоссах): ударом жезла он рассек камень, и вода из двух горных рек, направленная язычниками на храм в честь его имени, ушла в расселину (IVв.).

МАКАРИЯ (Макара, греч. “блаженный”, “счастливый”) — в честь мч. Макария, пострадавшего ок 311г. при Декиим.

КИРИЛЛА (греч. “барчук”, перс. “солнце”) — в честь сщмч. Кирилла, еп. Гортинского (о. Крит), обезглавленного при Максимилиане (III-IV).

20 — ИОАННА (Ивана, др.-евр. “благодать Божия”) — в честь свт. Иоанна Новогородского (1480), угодившего Богу украшением и построением церкви, заботой о бедных, вдовах, сиротах.

22 — АННЫ (др.-евр. “благодать”) — в честь родителей Пресвятой Богородицы.

ИОСИФА (Осипа, др.-евр. “приумноженный”) — в честь прп. Иосифа, игум. Волоцкого (1515).

ФЕОДОСИЯ (греч. “Богом данный”) — в честь свт. Феодосия, архиеп. Черниговского (1896).

НИКИТЫ (греч. “победитель”) — в честь блж. Никиты, угодника Божьего (XIIв.).

23 — ПАВЛА (лат. “малый”) — в честь Павла Послушливого, Печерского (XIII-XIVв.).

АНДРЕЯ (греч. “мужественный”) — в честь кн. Андрея, в иночестве Иоасафа (1453).

24 — СЕРГИЯ (лат. “высокочтимый”) и **ГЕРМАНА** (лат. “родной”) — в честь прпп. Сергия и Германа, Валаамских чудотворцев.

25 — СИМЕОНА (Семена, др.-евр. “услышанный”) — в честь прав. Симеона Верхотурского (1704), дворянина, ходившего по деревням в крестьянской одежде и помогавшего безвозмездно людям, а затем проповедовавшего веру Христову язычникам Пермской губернии.

ФЕОДОРА — в честь мч. Феодора, пострадавшего в IIIв.

Подготовила
Галина ГОРДЕЕВА

За памерлых

маліліся

грэка-каталікі

На мінулым тыдні грэка-каталікі з Брэста, Івацэвічаў і Пінска адзначылі гадавіну спалення фашысцкімі рабаўнікамі вёсак Бабровічы, Вядя і Тупічыцы, што знаходзяцца ў Івацэвіцкім раёне.

Гэтыя страшныя падзеі адбыліся ў далёкім 1942 годзе, але аднавіцца за популы здолеў толькі Бабровічы. Там каля крыжа, устаноўленага Івацэвіцкімі грэка-каталікамі ў 2000 годзе на месцы масавага пахавання, вернікі памаліліся за памерлых і адслужылі паніхіду.

Акрамя таго, яны ўстанавілі часовы крыж на каталіцкіх могілках каля в.Целяханы Івацэвіцкага раёна, каля магілы вядомага дзеяча беларускага адраджэння, пасты і сьвятара Баласлава Пачопкі. Тут была адслужана ліцця (кароткая служба за памерлых).

Служба навінаў “БК”

БРЕДСКИЕ НОВОСТИ

СТЕНГАЗЕТА

МЕЖДУНАРОДНОСТИ

ПЕРЕГОВОРНЫЙ ПРОЦЕСС. На последней неделе при обсуждении вопросов объединения двух всенародно известных республик состоялась очередная безобразная драка, которая переросла в спокойную конструктивную дискуссию.

ТЕЛЪ-АВИВ. Безработица в Израиле достигла опасной отметки: 11 процентов безработных не имеют работы.

ВЕНА. Здесь состоялась встреча белых и красных кровавых телеч.

БРЕДСК И ОКРЕСТ

РОСТ БЛАГОСОСТОЯТЕЛЬНЫХ. Правительство Бредска наравне с рублем решило выпустить новый денежный знак "спасибль" и задолженность по зарплате выдавать в спасиблях.

ИМПЕРИАЛИЗМ. В цехе по производству бренди "Империял" введено почетное звание "Ударник империалистического труда".

ПАПАМ НА ЗАМЕТКУ. В Бредске ширится новое детское движение "ДЕТИ ЗА РЕМЕНЬ БЕЗ ОПАСНОСТИ".

СОБАКУ СЪЕЛИ. Бредское общество истребления животных проводит гуманитарную акцию по отправке бродячих собак в Корею.

КРИМИНАЛЬНАЯ ХРОНИКА. "Колье!" — грозно потребовал следователь. — "Не буду!" — упирались наркоман.

НОВЫЕ НАУКИ

КАФЕДРА ЮРИСПРУДЕНЦИИ Бредской Академии Научных Явлений (БАНЯ) информирует граждан, что при отсутствии в Бредске законодательной базы отвечать в случае чего придется по всей строгости Батки Народов.

КАФЕДРА ГЕНЕТИКИ неожиданно подтвердила старинное народное поверие: детей новых русских действи-

тельно находят "в капусте", тогда как остальные граждане продолжают рожать их в муках отечественного экономического чуда-юда.

КАФЕДРА (ИНО)СТРАННЫХ ЯЗЫКОВ установила, что выражение "в натуре" является лексической калькой с английского "in natura" и в переводе означает "в природе". К примеру: "Братаны, в натуре, все че как!", в литературном переводе означает: "Братья, в природе все разумно!"

КАФЕДРА ЛОГИЧЕСКИХ УМОЗАКЛЮЧЕНИЙ установила: "Софрон — цыган. Цыгане перешли в Европу из Индии. Следовательно, Софрон пришел в Бредск из Индии."

КАФЕДРА ЗДОРОВОГО БЫТА советует: если вы любите гладить, но у вас сломался утюг, — заведите себе кота.

КАФЕДРА ВОЗВЫШЕННОЙ МАТЕМАТИКИ со всей очевидностью установила, что множество, единственным элементом которого является множество, может быть изоморфно множеству, единственным элементом которого является множество, все элементы которого образуют

подгруппу элементов в множестве, которое является единственным элементом множества, с которым оно изоморфно. Что это значит, установить невозможно.

КАФЕДРА ПОЛИТОЛОГИИ составила ГЛОССАРИЙ (базарник) современных политико-экономических терминов:

- катить бочку на окружающих кентов — проводить экспансионистскую политику;
- перевести стрелки — изменить политический курс;
- навороченный шкаф — изворолливый дипломат;
- хевра — династическое окружение;
- щемились — совершали военноторговые экспедиции на северо-запад с далеко идущими политическими целями;
- лажа — центробежные тенденции в среде сепаратистски настроенной оппозиции;
- отделять котлеты от мух — мочить в сортире.

"Перекурчик" и афоризмы на вкладыше подготовил Александр МИКРЮКОВ

МЫСЛИ ИЗ-ЗА ПАЗУХИ

1. Говорят, масоны продали Россию?

Интересно, какой идиот ее купил?

2. Дружно проголосовали за светлое будущее избираемого.

3. Мы сделали свой выбор! Пусть они живут хорошо.

4. Одни нестандартно мыслят, другие хорошо живут.

5. У отца было три сына. Два умных, а один, похоже, еврей.

Русская еврейская сказка

6. Была страшно занята и потому исполняла свой супружеский долг по телефону.

7. Нищий просил у прохожих милостыню в долг и даже давал расписки.

8. Принял отчаянное решение отравиться и отправился в ближайший гастроном за колбасой.

9. Умер от голода при изобилии отечественных продуктов.

Ал. ПЕЙЛУК

ВПЕРВЫЕ В БЕЛАРУСИ!
КОЛБАСНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
производства ОАО МПК Пензенский, сертифицированного по международной системе HACCP
т/ф (017) 205 82 10, 205 82 11

РЕКЛАМНОЙ СЛУЖБЫ "БК":
22-28-80, 23-84-98

Брестская областная филармония

ОТКРЫТИЕ КОНЦЕРТНОГО СЕЗОНА

народный артист СССР, солист Большого театра, профессор Московской консерватории

ЗУРАБ СОТКИЛАВА

28 СЕНТЯБРЯ ТЕАТР ДРАМЫ И МУЗЫКИ

В концерте принимает участие лауреат международных конкурсов Аида КАЛГАНОВА
Концертмейстер - Михаил БАНК
Начало в 18.00

Цена билетов 7-10 тысяч рублей.

Генеральный спонсор
СП "Бела Трейдинг Дьюти Фри" ООО

Билеты продаются в областной филармонии (ул.Орджоникидзе, 14), ЦУМе. Принимаются коллективные заявки. Возможна оплата по безналичному расчету.
Тел. для справок 23-21-50

Внимание!

Совместный проект
"Брестского курьера"
и УП Брестоблтелеком

служба **066**
круглосуточно

Прием рекламных объявлений

от частных лиц в газету

"Брестский курьер"

Оплата производится
при расчете за услуги
связи УП Брестоблтелеком

Объявления в рубрики
"Услуги", "Знакомства"
принимаются только в
редакции газеты по адресу:
ул.17-го Сентября, 22

Мы поможем Вам сэкономить время и деньги!



Барометр недели

Погода в Бресте

Gismeteo.Ru	Время (местное)	19/9	20/9	21/9	22/9	23/9	24/9	25/9
Температура, °C	14 ч.	+13	+15	+11	+12	+11	+11	+11
	2 ч.	+9	+7	+6	+1	+6	+1	+5
Осадки (в течение суток)								
Атмосферное давление, мм рт.ст.		745	746	751	753	754	757	753
Тенденция давления, мм рт.ст.		+6	+2	+5	+2	+1	+4	-4
Направление приземного ветра		Зап	Сев	Сев	Ю-З	С-В	Ю-В	Ю-В
Скорость приземного ветра, м/с		4	1	2	2	2	1	3

Главный редактор:
Николай Александров

Гл. редактор — (0162) 23-60-70 т/ф
Зам. гл. редактора — 22-05-65
Журналисты — 26-73-09, 22-05-61
Отв. секретарь — 23-87-00
Бухгалтерия — 22-22-08
Рекламный отдел — (0162) 22-28-80 т/ф, 23-84-98
E-mail: bajfbr@tut.by

БРЕСТСКИЙ КУРЬЕР

Выходит один раз в неделю
Регистрационный номер 762

Газета распространяется
в г.Бресте
и районах области

Адрес редакции:
ул. 17 Сентября 22, 24, Брест, 224030
Учредитель и издатель:
ООО "РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ
"БРЕСТСКИЙ КУРЬЕР"

Индекс подписки
63918
Подписан в печать:
18.09.2002 г., 11.00
Заказ №4868

Рукописи, рисунки и фотоматериалы не рецензируются и не возвращаются. Редакция оставляет за собой право не вступать в переписку с читателями. Ответственность за подбор фактов и изложение материалов несут авторы. Высказанные в этих статьях мнения могут не совпадать с точкой зрения редакции "БК" и не налагают на нее никаких обязательств.
© — публикация на правах рекламы.

Р/с 3012203190006 в ГФ по Брестской обл. ОАО "Белинвестбанка" код 823.
Газета набрана и сверстана на редакционно-издательской системе "БК", отпечатана в ОАО "Брестская типография". Пр-т Машерова, 75, Брест.
Объем: 5 усл. печ. листов, формат 420х595. **ТИРАЖ 16 000 экз.**